Genie
A TEREX BRAND

Üzemeltetői kézikönyv

Z®-80/60

CE

karbantartási
tudnivalókkal

Eredeti utasítások fordítása
Ninth Edition
Second Printing
Part No. 1331935HUGT

Manufacturer: CE

Terex Global GmbH
Bleicheplatz 2
Schaffhausen, 8200
Switzerland

EU Authorized representative:

Genie Industries B.V.
Boekerman 5
4751 XK OUD GASTEL
The Netherlands

UK Authorized representative:

Genie UK Limited
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH
UK

Tartalomjegyzék

Bevezetés 1
Szimbólumok és biztonsági képjelek definíciói 5
Általános biztonság 8
Személyes biztonság 11
Munkaterületi biztonság 12
Jelmagyarázat 22
Kezelőszervek 23
Ellenőrzések 31
Üzemeltetési utasítások 48
Szállítási és emelési utasítások 65
Karbantartás 68
Specifikációk 72

Copyright © 2002 Terex Corporation

Kilencedik kiadás: Második utánnyomás, júliusa 2026

A Genie és a „Z” a Terex South Dakota, Inc. az USA-ban és sok más országban bejegyzett védjegye.

Megfelel a következő dokumentumokban foglalt követelményeknek:

CE A gépekről szóló, 2006/42/EK sz. irányelv (2027. január 19-ig érvényes)

A gépekről szóló, 2023/1230/EK sz. rendelet (2027. január 20-tól érvényes)

Bevezetés

Erről a kézikönyvről

A Genie megköszöni, hogy a mi munkagépünket választották használatra. Első számú prioritásunk a felhasználó biztonsága, amelyet a legjobban közös erőfeszítéssel lehet megvalósítani. Ez a könyv üzemeltetési és naponkénti karbantartási kézikönyv a Genie munkagépet használó vagy üzemeltető személy számára.

Jelen kézikönyv a munkagép állandó részének tekintendő, és folyamatosan a munkagépen tartandó. Ha kérdése van, lépjen kapcsolatba a Genie-vel.

Termék azonosítása

A munkagép sorozatszáma a sorozatcímkén található.

Sorozatszám alvázra nyomtatva

Sorozatcímke (fedél alatt található)

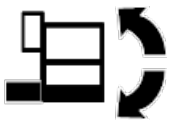
Útmutató a rendeltetésszerű használathoz és a munkagép megismeréséhez

Ezen munkagép rendeltetésszerű használata személyzet, szerszámokat is beleértve, illetve anyagok felemelése föld feletti munkahelyre. Az üzemeltető felelőssége, hogy a munkagép üzemeltetése előtt elolvassa és megértse ezt az ismertető útmutatót.

- ☑ Minden személyt ki kell képezni a mobil emelőkosár (MEWP) üzemeltetésére.
- ☑ Az MEWP-t meg kell ismertetni minden olyan személlyel, aki illetékes, illetve kompetens és kiképzett.
- ☑ A munkagépet csak arra kiképzett és illetékes személyzet kezelheti.
- ☑ Az üzemeltető a felelős azért, hogy elolvassa, megértse és betartsa a gyártónak az Üzemeltetői kézikönyvben található utasításait és biztonsági szabályzatát.
- ☑ Az Üzemeltetői kézikönyv a kézikönyvtárolóban található az emelőkosárban.
- ☑ Konkrét termékalkalmazásokhoz lásd a **Kapcsolatfelvétel a gyártóval** című részt a következő oldalon.

Bevezetés

Emelőkosárbeli kezelőszervek jelölései és a kapcsolódó munkagépmozgások:


Emelőkosár szintezése kapcsoló

Emelőkosár forgatása kapcsoló

Gémtoldat emelése/leengedése

Elsődleges gém emelése/leengedése

Forgóasztal forgatása

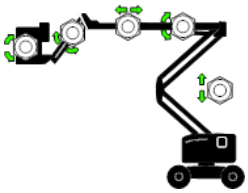
Elsődleges gém meghosszabbítása/behúzása kapcsoló

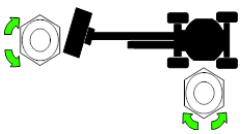
Másodlagos gém emelése/leengedése

Haladás előre/hátra

Kormányzás jobbra/balra

Földi kezelőszervek jelölései és a kapcsolódó munkagépmozgások:


Emelőkosár szintezése, gémtoldat emelése/leengedése, elsődleges gém meghosszabbítása/behúzása, elsődleges gém emelése/leengedése, másodlagos gém felemelése/meghosszabbítása és másodlagos gém behúzása/leengedése.


Forgóasztal forgatása és emelőkosár forgatása

Sorozatvezérlési funkciók és mozgás:

- Meghajtás és kormányzás.

Zárolási funkciók:

- Megnövelt haladási sebesség.
- Megnövelt haladás nem vízszintes helyzetben.
- Forgassa el a forgóasztalt addig, amíg a gém az ívelt végnél lévő kerekek között helyezkedik el.
- Minden emelőkosárbeli és földi kezelőszerv.

Használat korlátozása:

- Ezen munkagép rendeltetésszerű használata személyzet, szerszámokat is beleértve, illetve anyagok felemelése föld feletti munkahelyre.
- Az emelőkosarat csak akkor szabad felemelni, ha a munkagép szilárd, vízszintes talajon áll.

Stabilitást növelő eszközök:

- Habtöltésű abroncsok (ha van).

Korlátozott üzemelési tartomány:

- 1000 font/454 kg-os emelőkosár-kapacitás. (ha van)

Bevezetés

Közlöny forgalmazása és megfelelőség

A termékfelhasználó biztonsága kiemelkedő fontosságú a Genie számára. A Genie különböző közlönyöket használ fontos biztonsági és termékinformáció közlésére a kereskedőkkel és a munkagép-tulajdonosokkal.

A közlönyökben található információ specifikus munkagépekhez kapcsolódik, a munkagépmodell és a sorozatszám használatával.

A közlönyök forgalmazása a nyilvántartásban szereplő legutolsó tulajdonoson, illetve a hozzá társított kereskedőn alapszik, ezért fontos a munkagép regisztrálása és a kapcsolatfelvételi információnak naprakészen tartása.

A személyzet biztonságának és a munkagép folyamatos megbízható működésének biztosítása érdekében feltétlenül tartsa be a vonatkozó közlönyben javasoltakat.

A gépre vonatkozó közlemények megtekintéséhez látogasson el a www.genielift.com weblapra.

Megfelelőségi tanúsítvány

Az eredeti megfelelőségi tanúsítvány egy példányát beszerezheti webhelyünkön, a https://my.genielift.com címen

.

Kapcsolatfelvétel a gyártóval

Időnként szükség lehet a Genie-vel való kapcsolatfelvételre. Amikor ezt teszi, álljon készen a munkagép modellszámának és sorozatszámának megadására, saját nevével és kapcsolatfelvételi információjával együtt. A Genie-vel fel kell venni a kapcsolatot legalább az alábbi esetekben:

Balesetjelentés

Termékalkalmazással és biztonsággal kapcsolatos kérdések

Szabványok és hatósági megfelelőségi információ

Aktuális tulajdonossal kapcsolatos frissítések, pl. a munkagép-tulajdonos megváltozása esetén, vagy a kapcsolatfelvételi információ változásakor. Lásd alább: Tulajdonjog átruházása.

Munkagép tulajdonjogának átruházása

Ha rászán néhány percet a tulajdonosi információ frissítésére, ezzel biztosítja, hogy megkapja a munkagépére vonatkozó fontos biztonsági, karbantartási és üzemelési információt.

Kérjük, regisztrálja a munkagépet oly módon, hogy felkeresi webhelyünket www.genielift.com címen, vagy pedig díjmentesen felhív minket az 1-800-536-1800 telefonszámon.

Bevezetés

Veszély

Az utasítások és biztonsági előírások betartásának elmulasztása halált vagy súlyos sérülést okozhat.

Csak akkor üzemeltesse, ha:

☑ Az üzemeltetői kézikönyvben leírt biztonságos gépkezelést megtanulta, és a munkagépet ennek megfelelően üzemelteti.

1 Elkerüli a veszélyes helyzeteket.

Megismeri és megérti a biztonsági előírásokat, mielőtt áttérne a következő témakörre.

2 Soha nem mulasztja el az üzemeltetés előtti ellenőrzést.

3 Használat előtt mindig végrehajtja a működési teszteket.

4 Terepszemlét tart a munkahelyen.

5 Csak rendeltetésszerűen használja a munkagépet.

☑ Elolvassa, megérti, majd betartja a gyártó utasításait és a biztonsági előírásokat, a biztonsági és üzemeltetői kézikönyvben leírtakat, illetve a gépen található matricák utasításait.

☑ Elolvassa, megérti, majd betartja a munkaadó biztonsági előírásait és a munkahelyi rendszabályokat.

☑ Elolvassa, megérti, majd betartja a vonatkozó hatósági rendelkezéseket.

☑ A munkagép biztonságos kezelésére megfelelően ki van képezve.

Biztonsági jelzések karbantartása

Cseréljen ki minden hiányzó vagy sérült biztonsági jelzést. Állandóan tartsa szem előtt az üzemeltető biztonságát. Használjon kímélő mosószert és vizet a biztonsági jelzések tisztítására. Ne használjon oldószeralapú tisztítószereket, mert azok megkárosíthatják a biztonsági jelzés anyagát.

Veszélyminősítés

Az ezen a gépen lévő matricák szimbólumokat, színkódokat és jelzőszavakat használnak az alábbiak azonosítására:

Biztonsági figyelmeztetés szimbólum—a személyi sérülés veszélyére figyelmezteti. A személyi sérülés vagy halál veszélyének elkerülése érdekében a szimbólumot követő utasításokat be kell tartani.

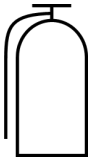
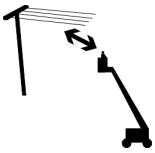
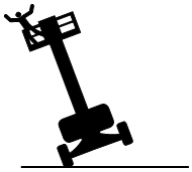
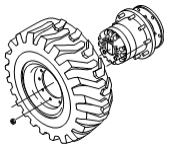
⚠VESZÉLY Olyan veszélyhelyzetet jelez, amely, ha el nem kerülik, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

⚠FIGYELEM Olyan veszélyhelyzetet jelez, amely, ha el nem kerülik, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

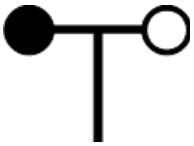
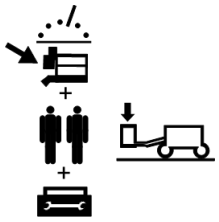
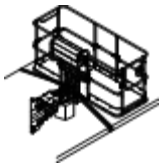
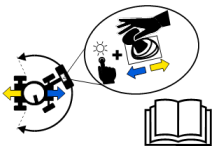
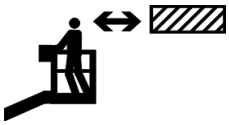
⚠VIGYÁZAT Olyan veszélyhelyzetet jelez, amely, ha el nem kerülik, enyhébb vagy közepesen súlyos sérüléshez vezethet.

FIGYELMEZTETÉS Anyagi kár lehetőségére utaló üzenet.

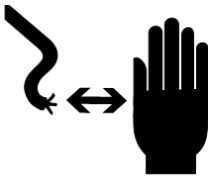
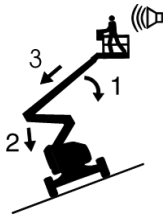
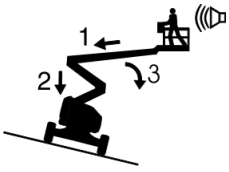
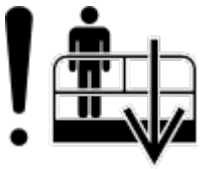
Szimbólumok és biztonsági képjelek definíciói

Tűzveszély	Robbanásveszély	Robbanásveszély	Olvassa el a szerviz kézikönyvet.	Tilos a dohányzás. Nyílt láng használata tilos. Állítsa le a motort.
 Tűzoltókészülék	Tilos a dohányzás	Robbanásveszély	Áramütésveszély	 Tartsa be az előírt távolságot
Borulásveszély	Borulásveszély	 Borulásveszély	Borulásveszély	 Abroncsspecifikációk

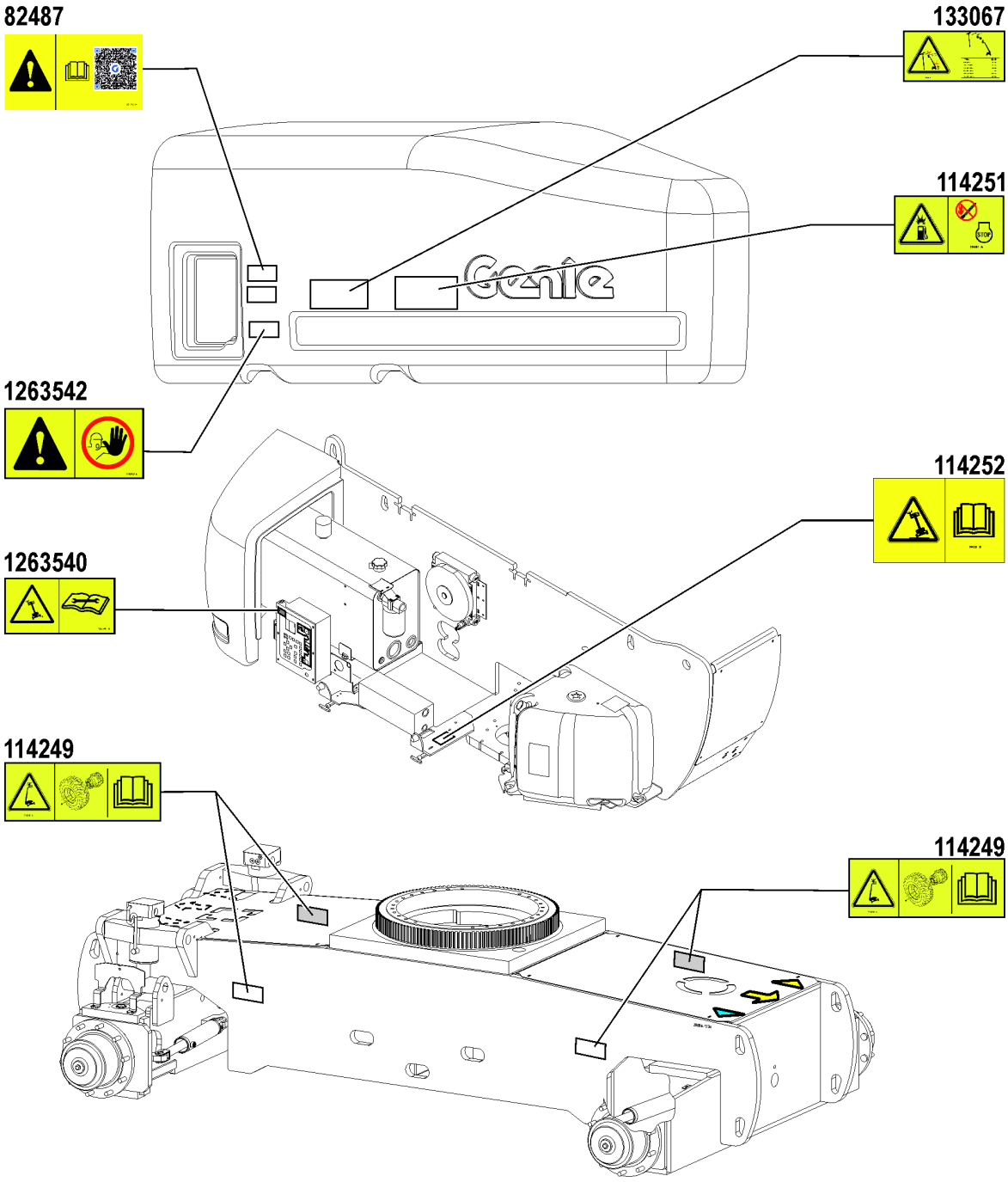
Szimbólumok és biztonsági képjelek definíciói

Abroncsterhelés	 Szélsebesség	Maximális kapacitás	Oldalirányú erő	 A hegesztőgép súlya csökkenti a kapacitást
Kikötési pont	Emelési pont	 Emelőkosár-kikötési utasítások	Emelési és kikötési utasítások	Rögzítőkötél-kikötési pont
Maró sav.	 Színkódolt nyílirányok	Megszaladásveszély	Ütközésveszély	 Fej feletti akadály

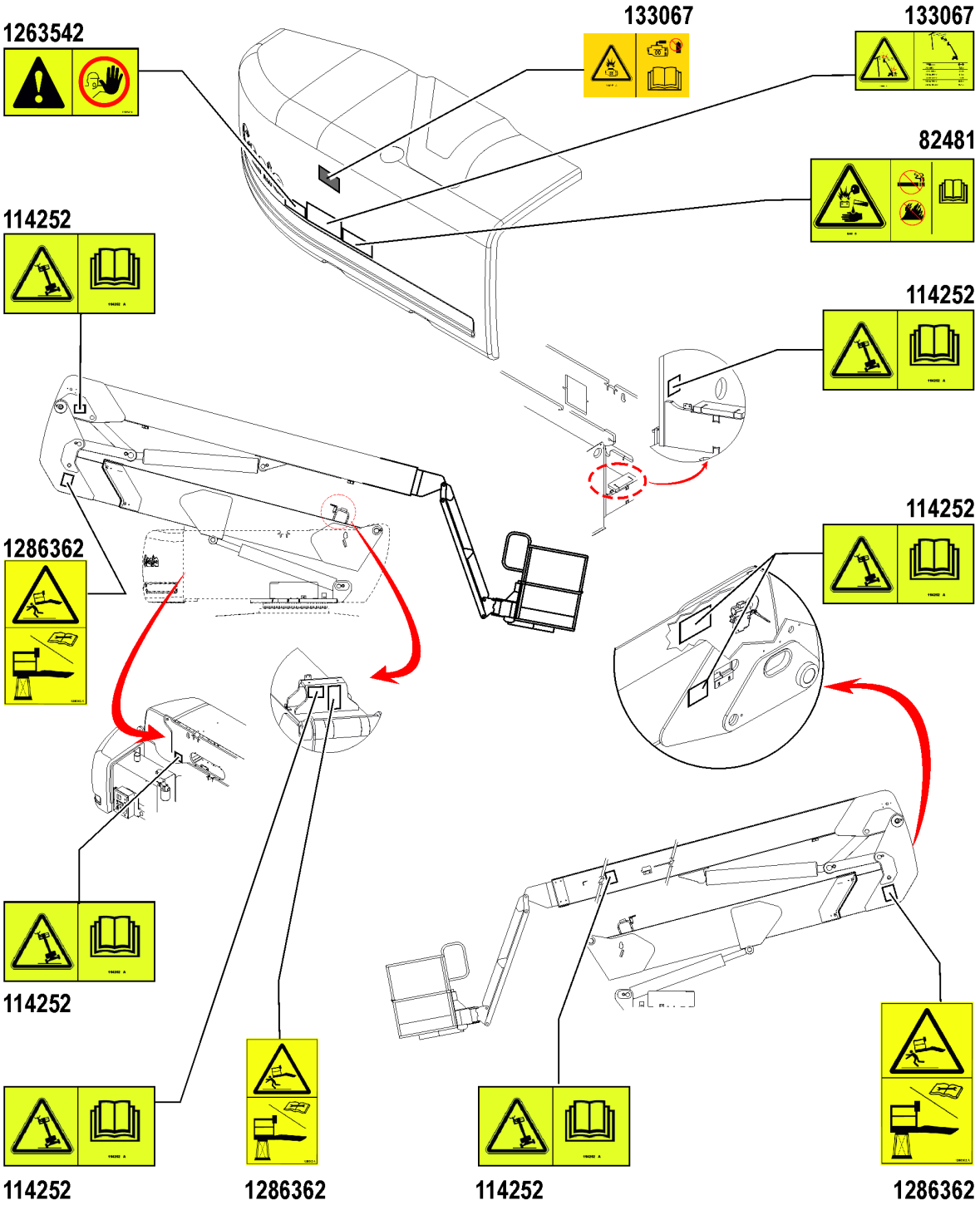
Szimbólumok és biztonsági képjelek definíciói

Áramütésveszély	 Ne érintse meg	Húzza ki az akkumulátort	Névleges feszültség az emelőkosárhoz	Névleges nyomás az emelőkosár levegővezetékében
Zúzódásveszély	Karbantartás közben támassza alá az emelőkosarat vagy gémet	Ne használjon étert vagy más nagy energiájú indítási segédanyagot izzófejjel felszerelt gépeken.	Robbanásveszély	Szüntessen meg minden nyomást
Helyreállítási eljárás, ha megszólal a riasztás felemelt állapotban.  Emelőkosár emelkedőn: 1 Engedje le az elsődlegest. 2 Engedje le a másodlagost. 3 Húzza vissza az elsődlegest.  Emelőkosár lejtőn: 1 Húzza vissza az elsődlegest. 2 Engedje le a másodlagost. 3 Engedje le az elsődlegest.		Olvassa el az üzemeltetői kézikönyvet	 Kisegítő leeresztés	Felnyitás csak arra kiképzett, illetékes személy által	

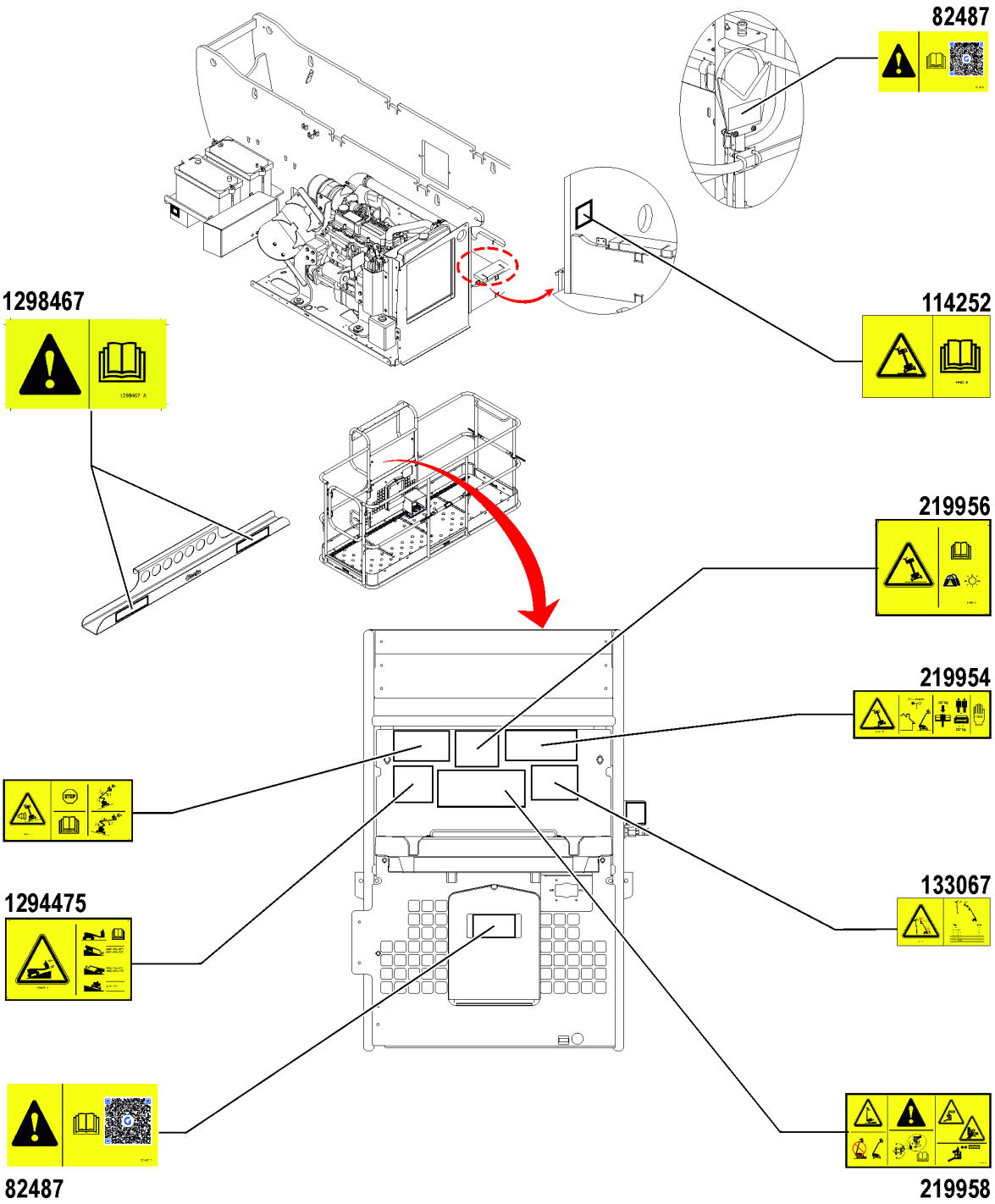
Általános biztonság



Általános biztonság



Általános biztonság



Az árnyékolás azt jelenti, hogy a matrica nem látható, pl. fedél alatt van

Személyes zuhanásvédelem

A munkagép működtetéséhez kötelező a személyes zuhanásvédelmi felszerelés (PFPE, Personal fall protection equipment) használata.

Az emelőkosárban tartózkodók számára kötelező biztonsági öv vagy heveder viselése a vonatkozó hatósági előírásoknak megfelelően. Csatlakoztassa a rögzítőkötelet az emelőkosárban található horgonyhoz.

A gépkezelőknek be kell tartaniuk a személyes védőfelszerelésre vonatkozó munkáltatói, munkahelyi és hatósági előírásokat.

Minden PFPE felszerelés meg kell feleljen a vonatkozó hatósági előírásoknak, és a felszerelés ellenőrzésekor és használatakor be kell tartani a PFPE gyártójának előírásait.

Munkaterületi biztonság

⚠ Áramütésveszély

Ez a munkagép elektromosan nem szigetelt, és nem nyújt védelmet az elektromos áram érintése vagy közelsége esetén.

Tartsa be az elektromos vezetékektől való, előírt távolságra vonatkozó összes helyi és országos előírást. Minimálisan az alábbi táblázatban megadott előírt távolságot kell követni.

Hálózati feszültség	Előírt távolság	
0 – 50 kV	10 ft	3,05 m
50 – 200 kV	15 ft	4,60 m
200 – 350 kV	20 ft	6,10 m
350 – 500 kV	25 ft	7,62 m
500 – 750 kV	35 ft	10,67 m
750 – 1000 kV	45 ft	13,72 m

Mindig hagyjon elegendő mozgásteret az emelőkosár számára, vegye figyelembe az elektromos vezeték kilengését, belógását és erős szél vagy széllökések jelenlétét.

Ne közelítse meg a munkagépet, ha az feszültség alatt lévő nagyfeszültségű vezetékkel érintkezik. Amíg a nagyfeszültségű vezeték áramtalanítása meg nem történt, tilos a munkagép érintése vagy üzemeltetése, mind a földön, mind az emelőkosárban tartózkodó személyzet számára.

Villámláskor és viharos időben ne üzemeltesse a munkagépet.

Hegesztés esetén ne használja a munkagépet földelésre.

⚠ Borulásveszély

A személyek, berendezés és anyagok összsúlya nem haladhatja meg az emelőkosár vagy az emelőkosár-meghosszabbítás maximális kapacitását.

Maximális emelőkosár-kapacitás	500 font	227 kg
Személyek maximális száma		2

A külön megvásárolható tételek és tartozékok (pl. csőtartók, paneltartók és hegesztők) súlya csökkenti az emelőkosár névleges kapacitását, és azt le kell vonni az emelőkosár-kapacitásból. Lásd a külön megvásárolható tételekkel és a tartozékokkal kapott matricákat.

Tartozékok használata esetén olvassa el, értse meg és tartsa be a tartozékkal kapott matricákat, utasításokat és kézikönyveket.

Munkaterületi biztonság

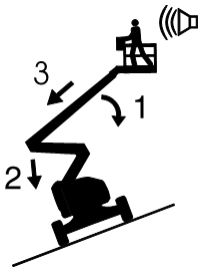
A gémet csak akkor szabad felemelni vagy meghosszabbítani, ha a munkagép szilárd, vízszintes felületen áll.

Ne használja a dőlésszög-riasztást szintjelzőként. Az emelőkosárban lévő dőlésszög-riasztás csak akkor szólal meg, amikor a munkagép nagyon meredek lejtőn áll.

Ha a dőlésszög-riasztás megszólal, amikor a gém le van eresztve: Ne hosszabbítsa meg, ne forgassa el és ne emelje a gémet a vízszintes fölé. Az emelőkosár felemelése előtt vigye a gépet szilárd, vízszintes felületre.

Ha a dőlésszög-riasztás megszólal, amikor az emelőkosár fel van emelve, legyen rendkívül óvatos. Vizsgálja meg a gém helyzetét a lejtőn az alábbi ábra szerint. Kövesse a gém leeresztésére irányuló lépéseket, mielőtt a munkagépet szilárd, vízszintes felületre vezetné. Leeresztés közben ne forgassa el a gémet.

A helyreállítás üzemmódot csak arra kiképzett, illetékes személy használhatja.

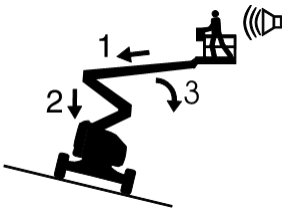


Ha a dőlésszög-riasztás megszólal, amikor az emelőkosár emelkedőn van:

1 Engedje le az elsődleges gémet.

2 Húzza vissza/engedje le a másodlagos gémet.

3 Húzza vissza az elsődleges gémet.



Ha a dőlésszög-riasztás megszólal, amikor az emelőkosár lejtőn van:

1 Húzza vissza az elsődleges gémet.

2 Húzza vissza/engedje le a másodlagos gémet.

3 Engedje le az elsődleges gémet.

Ne emelje fel a gémet, ha lehetséges, hogy a szél sebessége meg fogja haladni a 28 mph/12,5 m/s értéket. Ha a szél sebessége meghaladja a 28 mph/12,5 m/s-t, amikor a gém fel van emelve, engedje le a gémet, és ne használja tovább a munkagépet.

Erős szélben vagy széllökések esetén ne használja a munkagépet. Ne növelje meg az emelőkosár hordfelületét vagy a terhelést. A szélnek kitett felület növelése csökkenti a munkagép stabilitását.

Munkaterületi biztonság

Legyen nagyon óvatos és vezessen lassan, ha a behúzott állapotban lévő munkagéppel egyenetlen terepen, törmelékes, instabil vagy csúszós talajon, mélyedések és levágások közelében halad.

Felemelt vagy meghosszabbított gém esetén ne vezesse a munkagépet egyenetlen talajon, instabil felületen vagy más veszélyes helyen, illetve ilyen közelében.

Tilos a munkagépet daruként használni.

Tilos a munkagépet vagy más tárgyakat a gém segítségével eltolni.

A gém ne érintkezzen szomszédos struktúrákkal.

Tilos a gémet és az emelőkosarat szomszédos struktúrákhoz erősíteni.

Ne helyezzen el terhelést az emelőkosár hordfelületén kívül.

Tilos az emelőkosár hordfelületén kívül eső tárgytól elrugaszkodni vagy az emelőkosarat ilyen tárgy felé húzni.

Maximálisan megengedhető oldalirányú erő - 90 font/400 N

Ne változtassa meg és ne hatástalanítsa a biztonságot és stabilitást bármilyen módon befolyásoló alkatrészeket.

A munkagép stabilitásához elengedhetetlenül fontos alkatrészeket ne cserélje le eltérő tömegű és specifikációjú alkatrészekre.

Ne cserélje le a gyárilag felszerelt abroncsokat más specifikációjú vagy névleges betétszámú abroncsokra.

Ne cserélje le a gyárban felszerelt habtöltésű abroncsokat légtöltésű abroncsokra. A kerék súlya kritikus a stabilitás szempontjából.

A nagyméretű abroncsokat a gyárban kell felszerelni. Ne cserélje le a gyárban felszerelt abroncsokat nagyméretű abroncsokra.

A gyártó előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos megváltoztatni vagy módosítani a mobil emelőkosarat. A szerszámok és egyéb anyagok tárolására szolgáló eszközök emelőkosárhoz, padlólemezhez vagy védőkorláthoz erősítése növeli az emelőkosár súlyát, hordfelületét vagy a terhelést.

Munkaterületi biztonság

Tilos rögzített vagy lelógó terhet bárhol a munkagépre helyezni vagy arra erősíteni.

Tilos létrát vagy állványt használni az emelőkosárban, vagy azokat a munkagép bármely részének támasztani.

Szerszámok és anyagok csak akkor szállíthatók, ha elosztásuk egyenletes, és az emelőkosárban tartózkodó személy(ek) képes(ek) azokat biztonságosan kezelni.

Ne használja a munkagépet mozgó vagy elmozdítható felületen vagy járművön.

Győződjön meg arról, hogy minden gumiabroncs jó állapotban van, a légtöltésű abroncsok megfelelően fel vannak fújva, és a kerékrögzítő anyák jól meg vannak húzva.

Ha egy szomszédos szerkezet miatt az emelőkosár beszorul, fennakad, illetve más módon mozgásképtelenné válik, kiszabadításához ne használja az emelőkosárban lévő vezérlőket. Az emelőkosarat minden személy feltétlenül el kell hagyja, mielőtt annak földi vezérlőkkel való kiszabadítását meg lehetne kísérelni.

⚠ A lejtőn való használat veszélyei

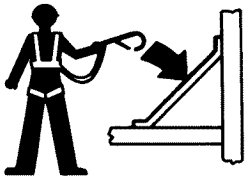
A munkagépet ne vezesse a gépre megengedett névleges értéket (felfelé, lefelé vagy oldalirányban) meghaladó meredekségű (hajlásszögű) lejtőn. A megengedett hajlásszögek kizárólag a gép behúzott állapotára vonatkoznak.

Maximálisan megengedett névleges meredekség, behúzott állapotban, 2WD (kétkerékmeghajtású)		
Emelőkosár lejtőn	30%	(17°)
Emelőkosár emelkedőn	15%	(9°)
Oldaldőlésű lejtő	25%	(14°)
Maximálisan megengedett névleges meredekség, behúzott állapotban, 4WD (négykerékmeghajtású)		
Emelőkosár lejtőn	45%	(24°)
Emelőkosár emelkedőn	35%	(19°)
Oldaldőlésű lejtő	25%	(14°)

Megjegyzés: A névleges hajlásszög a talaj megfelelő állapota, egy emelőkosárban tartózkodó személy és elégséges tapadás esetén érvényes. Az emelőkosár nagyobb súlya csökkentheti a névleges hajlásszöget. Lásd a Haladás lejtőn c. szakaszt az Üzemeltetési utasítások c. részben.

Munkaterületi biztonság

⚠ Zuhanásveszély



Az emelőkosárban tartózkodók számára kötelező biztonsági öv vagy heveder viselése a vonatkozó hatósági előírásoknak megfelelően. Csatlakoztassa a rögzítőkötelet az emelőkosárban található horgonyhoz.

Tilos az emelőkosár korlátjára felmászni, illetve arra felülni vagy felállni. Mindig az emelőkosár padlóján álljon, biztonságos helyzetben.

Tilos a felemelt emelőkosárból lemászni.

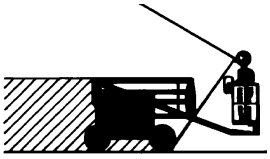
Tartsa az emelőkosár padlóját tisztán, hulladékmentesen.

Használat előtt eressze le az emelőkosár ajtaját a korlát közepéig, vagy pedig csukja be az emelőkosár ajtaját.

Csak akkor lépjen be az emelőkosárba, illetve szálljon ki onnan, ha a munkagép behúzott állapotban van és az emelőkosár le van engedve a talajszintre.

A gép tervezésénél figyelembe vették a magasságban való kilépés konkrét termékalkalmazásával kapcsolatos veszélyeket, további információkért forduljon a Genie-hez (lásd a Kapcsolatfelvétel a gyártóval című részt).

⚠ Ütközésveszély



A munkagép vezetése vagy üzemeltetése közben figyeljen a korlátozott látótávolságra és a holttérben lévő tárgyakra.

A forgóasztal forgatásakor figyeljen a gém helyzetére és kilengésére.

Nézze meg, nincsenek-e a munkaterület felett akadályok vagy egyéb veszélyforrások.

Az emelőkosár korlátjába való kapaszkodáskor ne hagyja figyelmen kívül a zúzódásveszélyt.

A gépkezelőknek be kell tartaniuk a személyes védőfelszerelésre vonatkozó munkáltatói, munkahelyi és kormányzati előírásokat.

Munkaterületi biztonság

A munkagép vezetésekor és kormányzásakor nézze meg és használja az emelőkosár-kezelőszerveken és a hajtóműszekrényen lévő színkódolt nyilakat.

Csak akkor eressze le a gémet, ha ellenőrizte, hogy sem személy, sem más akadály nincs alatta.

A munkagép haladási sebességét a talaj minősége, a forgalmi dugók, a lejtő szöge, a személyzet elhelyezkedése és a többi ütközésveszélyt jelentő tényezőnek megfelelően kell korlátozni.

Ne használja a gémet, ha daru útját keresztezi, kivéve, ha a daru vezérlőberendezése zárolva van, és/vagy ha megtörténtek a megfelelő óvintézkedések a potenciális ütközés elkerülésére.

Tilos a munkagép működtetése közben mutatványokat végrehajtani vagy durva tréfákat űzni.

⚠ Testi sérülés veszélye

A szén-monoxid mérgezés elkerülése végett a munkagépet csak jól szellőző helyen szabad használni.

Tilos a munkagépet üzemeltetni, ha hidraulikaolaj vagy levegő szivárgása észlelhető. A kiáramló levegő vagy hidraulikaolaj felsértheti és/vagy megégetheti a bőrt.

A munkagép bármely védőfedél alatti alkatrészével való nem megfelelő érintkezés súlyos sérüléseket okozhat. A rekeszeket csak megfelelően képzett karbantartó személyzet nyissa fel. A kezelő számára a felnyitás csak üzemeltetés előtti ellenőrzéskor javasolt. Üzemelés alatt minden rekeszt zárva kell tartani és a fedelet rögzíteni kell.

⚠ Robbanás- és tűzveszély

Tilos a motort beindítani, ha cseppfolyós propángáz, benzin, dízelmotor-üzemanyag vagy más robbanóanyag szagát vagy jelenlétét észleli.

Üzemelő motor esetén tilos az üzemanyag-utántöltés.

A munkagépen az üzemanyag, illetve az akkumulátor feltöltését csak nyílt, jól szellőző helyen végezze, szikráktól, nyílt lángtól és meggyújtott dohányáruktól távol.

Ne üzemeltesse a munkagépet és ne töltse az akkumulátort veszélyes helyen, vagy olyan helyen, ahol potenciálisan lehetséges gyúlékony vagy robbanékony gázok és részecskék jelenléte.

Ne fecskendezzen étert izzófejes motorba.

Munkaterületi biztonság

⚠ Sérült munkagéphez kapcsolódó veszély

Ne használjon sérült vagy hibásan működő munkagépet.

Minden műszakot megelőzően alapos használat előtti ellenőrzést kell végezni és minden funkció működését meg kell vizsgálni. A sérült vagy hibásan működő munkagépet azonnal meg kell jelölni és további használatát fel kell függeszteni.

Győződjön meg arról, hogy az ezen kézikönyvben és a megfelelő Genie szervizkézikönyvben előírt összes karbantartási művelet elvégzése megtörtént.

Győződjön meg arról, hogy minden matrica a helyén van és jól olvasható.

Győződjön meg arról, a kezelői kézikönyv teljes, jól olvasható, és a gépen elhelyezett tartóban található.

⚠ Alkatrészsérülés-veszély

A motor külső indításához ne használjon 12 V feletti feszültségű akkumulátort vagy töltőt.

Hegesztés esetén ne használja a munkagépet földelésre.

Tilos a munkagépet üzemeltetni olyan helyeken, ahol rendkívül nagy mágneses terek lehetnek jelen.

⚠ Akkumulátorbiztonság

Égésveszély

Az akkumulátorok savat tartalmaznak. Az akkumulátorral való munkavégzés során mindig viseljen megfelelő védőöltözetet és védőszemüveget.

Vigyázzon, hogy az akkumulátorsav ne ömöljön ki, és kerülje a vele való érintkezést. A kifolyt akkumulátorsavat szódabikarbóna és víz keverékével semlegesítse.

Robbanásveszély

Az akkumulátorokat tartsa szikráktól, nyílt lángtól és meggyújtott dohányáruktól távol. Az akkumulátorok robbanékony gázt bocsátanak ki.

⚠ Áramütésveszély

Kerülje az elektromos csatlakozókkal való érintkezést.

Munkaterületi biztonság

⚠ Érintési riasztó biztonsága

Az érintési riasztóval kapott összes figyelmeztetést és utasítást olvassa el, vegye tudomásul és tartsa be.

Ne lépje túl az emelőkosár névleges terhelési kapacitását. Az érintési riasztó súlya csökkenti a névleges emelőkosár-kapacitást és azt le kell vonni az emelőkosár teljes terheléséből.

Az érintési riasztó szerelvényének súlya 10 font/4,5 kg.

Győződjön meg arról, hogy az érintési riasztó biztonságosan van felszerelve.

⚠ A hegesztést végző személy biztonsága

A hegesztő tápegységgel kapott összes figyelmeztetést és utasítást olvassa el, vegye tudomásul és tartsa be.

Csak akkor csatlakoztassa a vezetékeket és kábeleket, ha a hegesztő tápegység ki van kapcsolva az emelőkosárban lévő kezelőpanelen.

Csak akkor üzemeltesse, ha a hegesztőkábelek megfelelően csatlakoztatottak és a hegesztőgép megfelelően földelt.

A hegesztőgép súlya csökkenti a névleges emelőkosár-kapacitást és azt be kell számítani az emelőkosár teljes terhelésébe. A hegesztőgép-tápegység súlya 75 font/34 kg.

Csak akkor üzemeltesse a hegesztőgépet, ha tűzoltókészülék azonnali használatra rendelkezésre áll.

⚠ Az emelőkosárhoz vezető hegesztési vezeték biztonsági utasításai

A hegesztő tápegységgel kapott összes figyelmeztetést és utasítást olvassa el, vegye tudomásul és tartsa be.

Csak akkor csatlakoztassa a vezetékeket és kábeleket, ha a hegesztő tápegység ki van kapcsolva az emelőkosárban lévő kezelőpanelen.

Csak akkor üzemeltesse a munkagépet, ha a hegesztőkábelek megfelelően csatlakoztatottak.

Csatlakoztassa a pozitív vezetéket a forgóasztalnál és az emelőkosárban lévő csavarzáras konnektorhoz.

Csíptesse a negatív vezetéket a forgóasztalnál és az emelőkosárban lévő földelő csatlakozóhoz.

Munkaterületi biztonság

⚠ Csőtartó biztonság

A csőtartóval kapott összes figyelmeztetést és utasítást olvassa el, vegye tudomásul és tartsa be.

Ne lépje túl az emelőkosár névleges terhelési kapacitását. A csőtartó szerelvény és a csőtartókban lévő súly csökkenteni fogja az emelőkosár kapacitását, és azt bele kell számítani a teljes emelőkosár-terhelésbe.

A csőtartó szerelvény súlya 21 font/9,5 kg.

A csőtartó szerelvény maximális kapacitása 200 font/91 kg.

A csőtartó szerelvény és a csőtartókban lévő terhelés korlátozhatja az emelőkosárban tartózkodó személyek maximális számát.

Központosítsa a terhelést az emelőkosár hordfelületén belül.

Rögzítse a terhelést az emelőkosárhoz.

Ne legyen akadály az emelőkosár be- és kijáratánál.

Ne akadályozza semmi az emelőkosár-kezelőszervek vagy a piros Vészleállás gomb üzemeltethetőségét.

Csak akkor üzemeltesse, ha erre megfelelően kiképzett, és tisztában van túlnyúló terhet tartalmazó emelőkosár mozgásával kapcsolatos összes kockázattal.

Ne hozzon létre a munkagépre ható vízszintes irányú erőt vagy oldalirányú terhelést oly módon, hogy rögzített vagy lelógó terhet felemel vagy leenged.

Áramütésveszély: Tartsa a csöveket távol minden feszültség alatt lévő elektromos vezetőtől.

⚠ Paneltartó biztonság

A paneltartókkal kapott összes figyelmeztetést és utasítást olvassa el, vegye tudomásul és tartsa be.

Ne lépje túl az emelőkosár névleges terhelési kapacitását. A tartók, panelek, személyek, szerszámok és mnden más berendezés kombinált súlya nem haladhatja meg az emelőkosár névleges kapacitását.

A paneltartó szerelvény súlya 30 font/13,6 kg.

A paneltartó szerelvény maximális kapacitása 250 font/113 kg.

Lehetséges, hogy a paneltartók és a paneltartókban lévő terhelés súlya egyetlen személyre korlátozza az emelőkosárban lévő személyek maximális számát.

Rögzítse a tartókat az emelőkosárhoz. Rögzítse a panel(ek)et az emelőkosár korlátjához a kapott szíjak használatával.

Csak akkor üzemeltesse, ha erre megfelelően kiképzett, és tisztában van a panelek emelésével kapcsolatos összes kockázattal.

Ne hozzon létre a munkagépre ható vízszintes irányú erőt vagy oldalirányú terhelést oly módon, hogy rögzített vagy lelógó terhet felemel vagy leenged.

Panelek maximális függőleges magassága: 4 ft/1,2 m.

Maximális szélsebesség: 15 mph/6,7 m/sec.

Maximális panelfelület: 32 sq ft/3 m^2.

Munkaterületi biztonság

Vontatócsomag-biztonság

A vontatócsomaggal kapott összes figyelmeztetést és utasítást olvassa el, vegye tudomásul és tartsa be.

Amikor a jármű szabadkerék-konfigurációban van, nincsenek fékek és a gép elmozdulhat, halálesetet, súlyos sérülést vagy vagyoni kárt okozva.

Ne lépje túl a maximális vontatási sebességet vagy a maximális vontatási időt.

Maximális vontatási sebesség	8 mph/13 km/h
Maximális vontatási idő 8 mph/13 km/h sebességnél	30 perc
Maximális vontatási idő 6 mph/10 km/h sebességnél	60 perc

Minden használat után zárolja

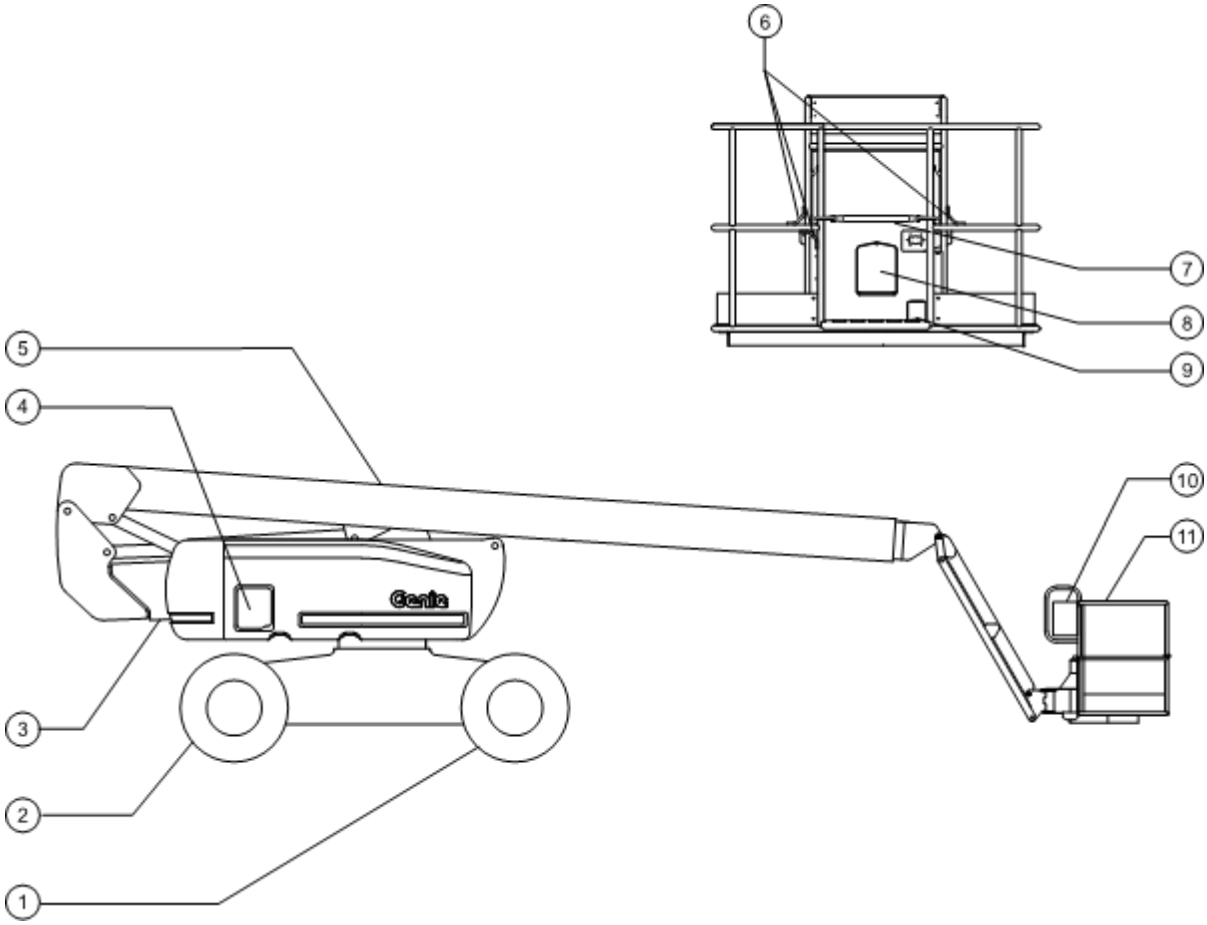
1 Válasszon biztonságos parkolóhelyet — szilárd, vízszintes, akadályoktól és forgalomtól mentes felületen.

2 Húzza vissza és engedje le a gémet behúzott helyzetbe.

3 Forgassa el a forgóasztalt addig, amíg a gém az ívelt végnél lévő kerekek között helyezkedik el.

4 Fordítsa a kulcsos átkapcsolót Ki helyzetbe, majd vegye ki a kulcsot az illetéktelen használat megakadályozása céljából.

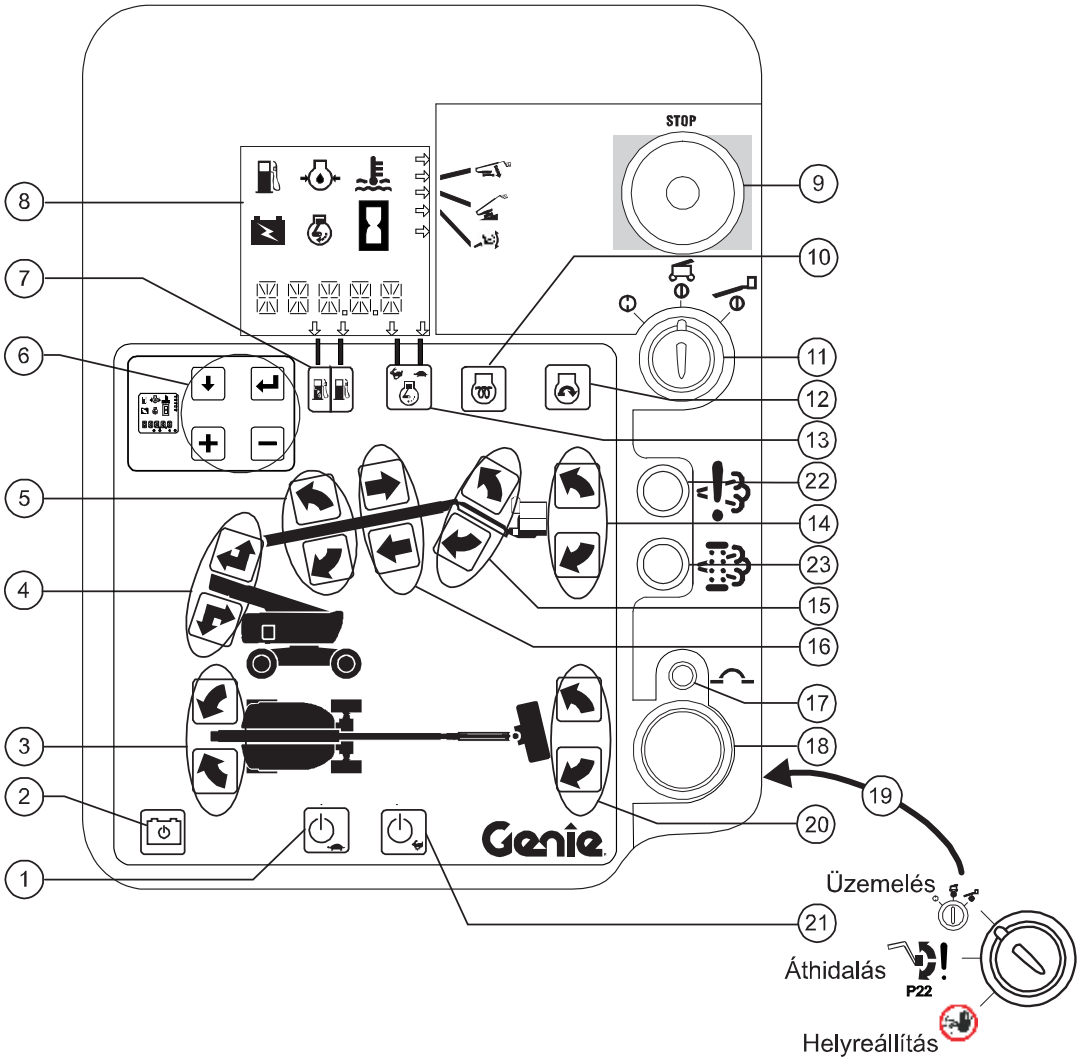
Jelmagyarázat



1 Ívelt végnél lévő abroncs
2 Szögletes vég felőli abroncs
3 Másodlagos gém
4 Földi kezelőszervek
5 Elsődleges gém
6 Rögzítőkötél-kikötési pont
7 Elcsúsztatható középső korlát
8 Manuális tárolótartály
9 Lábkapcsoló
10 Emelőkosárbeli kezelőszervek
11 Emelőkosár

Kezelőszervek

A földi kezelőállomás az emelőkosár tárolási célokból való felemelésére, illetve a funkciók ellenőrzésére használandó. A földi kezelőállomás használható vészhelyzetben az emelőkosárban levő cselekvésképtelen személy kimentésére. Ha a földi kezelőállomás van kiválasztva, az emelőkosárban lévő kezelőszervek üzemképtelenek, a vészleállító kapcsoló is.



Kezelőszervek

Földi kezelőpult

1 Kis sebességű funkciót aktiváló gomb

Nyomja meg a kis sebességet aktiváló gombot a földi kezelőpanelen levő funkciók kis sebességű üzemelésének aktiválásához.

2 Segédtápegység-kapcsoló

Használja a kisegítő tápegységet, ha az eredeti energiaforrás meghibásodik.

Egyidejűleg tartsa a kisegítő tápegység kapcsolóját bekapcsolva, majd aktiválja a kívánt funkciót.

3 Forgóasztal balra/jobbra forgatása gombok

Nyomja meg a forgóasztal balra forgatása gombot a forgóasztal balra forgatásához.

Nyomja meg a forgóasztal jobbra forgatása gombot a forgóasztal jobbra forgatásához.

4 Másodlagos gém emelése/meghosszabbítása és leengedése/visszahúzása gombok

Nyomja meg a másodlagos gém felemelése/meghosszabbítása gombot, és a másodlagos gém fel fog emelkedni és meg fog hosszabbodni. Nyomja meg a másodlagos gém leeresztése/visszahúzása gombot, és a másodlagos gém le fog ereszkedni és vissza fog húzódni.

5 Elsődleges gém emelése/leengedése gombok

Nyomja le az elsődleges gém emelése gombot és a gém fel fog emelkedni. Nyomja le az elsődleges gém leengedése gombot és a gém le fog ereszkedni.

6 LCD-képernyő vezérlőgombok

7 Benzin/LPG-modellek: üzemanyag kiválasztása kapcsoló

Nyomja meg az üzemanyag-kiválasztó gombot a motor üzemanyagforrásának kiválasztásához. Ha az LPG-tartály feletti nyíl világít, a motor LPG-vel működik. Ha a benzintartály feletti nyíl világít, a motor benzinnel működik.

8 LCD-kijelzőképernyő

- a üzemanyag fogytán kijelző
- b motorolajnyomás kijelző
- c vízhőmérséklet kijelző
- d akkumulátorteljesítmény kijelző
- e motorfordulatszám kijelző
- f óramérő

9 Piros Vészleállás gomb

Nyomja be a piros Vészleállás gombot kikapcsolt helyzetbe az összes funkció leállításához és a motor kikapcsolásához. Húzza ki a piros Vészleállás gombot bekapcsolt helyzetbe a munkagép üzemeltetéséhez.

10 Izzófejgomb (manuális izzítás esetén)

Kezelőszervek

11 Kulcsos átkapcsoló a ki/földi/emelőkosárbeli vezérlés kiválasztásához

Fordítsa a kulcsos átkapcsolót Ki helyzetbe, és a munkagép ki lesz kapcsolva. Fordítsa a kulcsos átkapcsolót föld helyzetbe, és a földi kezelőszervek működni fognak. Fordítsa a kulcsos átkapcsolót emelőkosár helyzetbe, és az emelőkosár-kezelőszervek működni fognak.

12 Motorindítás gomb

Nyomja le a motorindítás gombot, ekkor a motor beindul.

13 Motorsebesség-kiválasztó gomb

Nyomja meg a motorsebesség-kiválasztó gombot a motorsebesség kiválasztásához. Ha a nyúl feletti nyíl világít, a motor magas üresjáratban van. Ha a teknősbéka feletti nyíl világít, a motor alacsony üresjáratban van.

14 Emelőkosárszint emelése/leengedése gombok

Nyomja meg az emelőkosár-szintkapcsoló felfelé gombját, és az emelőkosár fel fog emelkedni. Nyomja meg az emelőkosárszintet csökkentő gombot, és az emelőkosár szintje csökkenni fog.

15 Gémtoldat emelése/ leengedése gombok

Nyomja meg a gémtoldat fel gombot, és a gémtoldat fel fog emelkedni. Nyomja meg a gémtoldat lefelé gombot, és a gémtoldat le fog ereszkedni.

16 Elsődleges gém meghosszabbítása/behúzása gombok

Nyomja le az elsődleges gém meghosszabbítása gombot és az elsődleges gém meg fog hosszabbodni. Nyomja le az elsődleges gém behúzása gombot és az elsődleges gém vissza fog húzódni.

17 20 A áramkör-megszakító a rendszeráramkörhöz

18 Riasztás

19 Áthidalás/Helyreállítás kulcsos kapcsoló

Az Áthidalás kulcshelyzet csak akkor használandó az emelőkosár vízszintezésére, ha a földi vezérlés kijelzője azt mutatja, hogy az emelőkosár nincs szintben (P22) és az emelőkosárszint-vezérlések nem működnek. Nézze meg az üzemelési utasításokat.

A helyreállítás kulcshelyzetet csak arra kiképzett, illetékes személy használhatja.

20 Emelőkosár balra/jobbra forgatása gombok

Nyomja meg az emelőkosár balra forgatása gombot az emelőkosár balra forgatásához.

Nyomja meg az emelőkosár jobbra forgatása gombot az emelőkosár jobbra forgatásához.

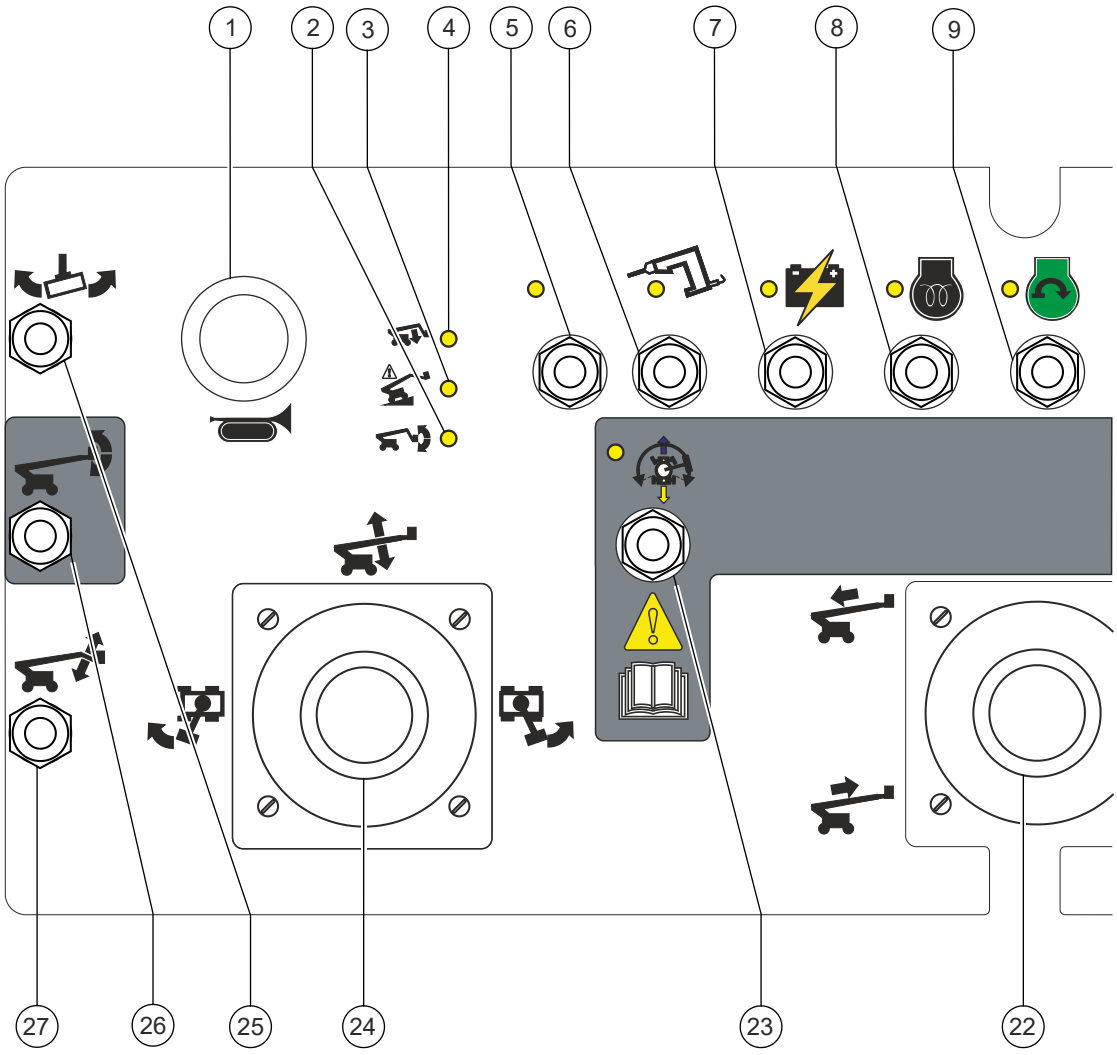
21 Nagy sebességű funkciót aktiváló gomb

Nyomja meg a nagy sebesség funkciót aktiváló gombot a földi kezelőpanelen levő funkciók nagy sebességű üzemelésének aktiválásához.

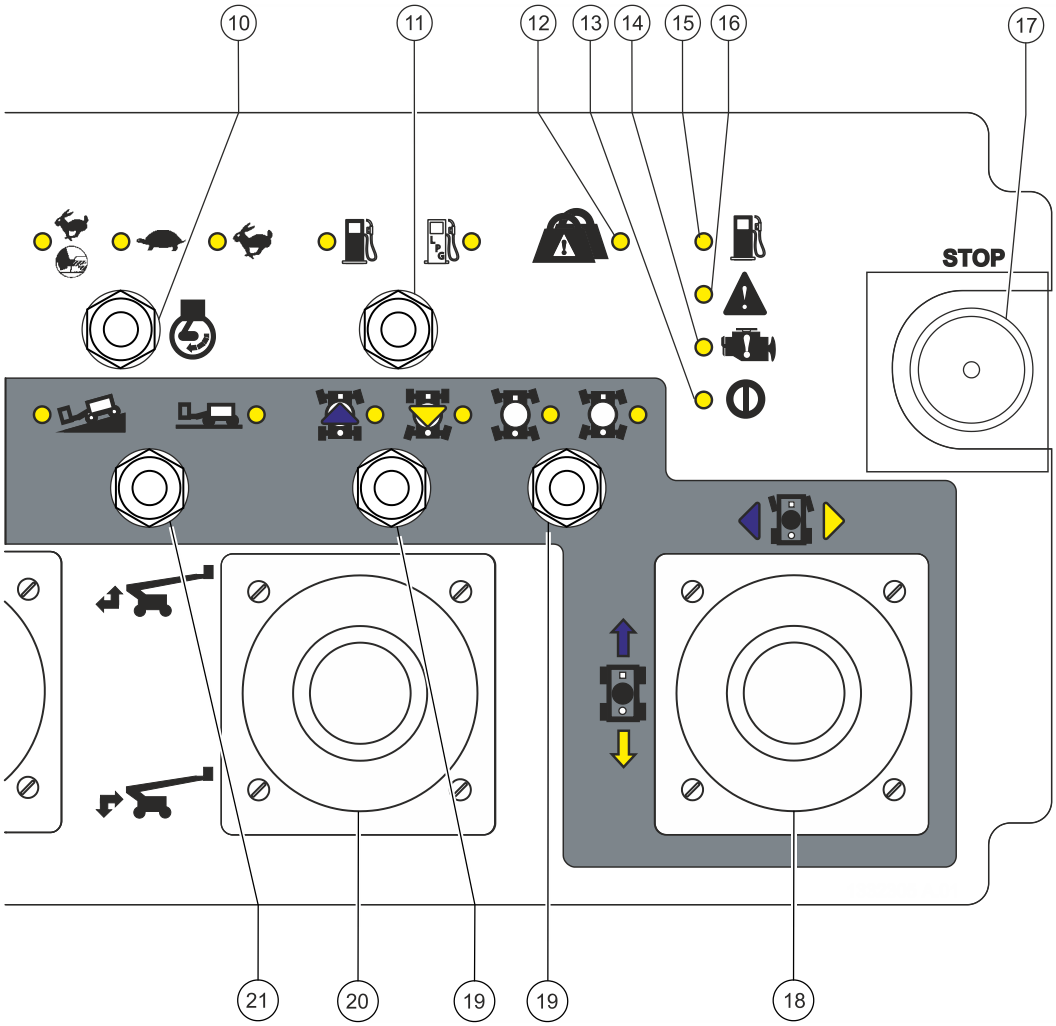
22 Nincs használatban

23 Nincs használatban

Kezelőszervek



Kezelőszervek



Kezelőszervek

Emelőkosár kezelőpultja

1 Kürt gomb

Nyomja le ezt a gombot, és a kürt meg fog szólalni. Engedje fel a gombot, és a kürt el fog hallgatni.

2 Emelőkosár nem vízszintes jelzőfény

Vízszintezze az emelőkosarat mindaddig, amíg a fény ki nem alszik. Az emelőkosár-szintkapcsoló csak abban az irányban fog működni, amely vízszintes helyzetbe hozza az emelőkosarat.

3 Munkagép lejtőn jelzőfény

A világító jelzőfény azt jelenti, hogy minden funkció leállt. Lásd az utasításokat az Üzemeltetési utasítások c. részben.

4 Elsődleges gém leeresztése jelzőfény

Engedje le az elsődleges gémet addig, amíg a fény ki nem alszik.

5 Az opcionális berendezésekhez használatos

6 Generátorvezérlés jelzőfénnyel (ha rendelkezésre áll)

Mozdítsa el a kapcsolót vagy nyomja le a gombot a generátor bekapcsolásához. Mozdítsa el a kapcsolót újra vagy engedje fel a gombot a generátor kikapcsolásához.

7 Vészhelyzeti tápegység kapcsolója jelzőfénnyel

Használja a kisegítő tápforrást, ha az eredeti energiaforrás (a motor) meghibásodik. Egyidejűleg tartsa a kisegítő tápforrás kapcsolóját valamelyik oldalon, majd aktiválja a kívánt funkciót.
A jelzőfény világít, ha a kisegítő tápforrás van használatban.

8 Dízel modellek: Izzítás kezelőszerve jelzőfénnyel

Mozdítsa el a kapcsolót vagy nyomja le a gombot az izzítógyertyák aktiválásához.

Dízel modellek: modellek: Automatikus izzófej jelzőfény

Sárga fény jelzi, hogy az izzítógyertyák működnek.

Benzin/LPG-modellek: Szívató kapcsoló jelzőfénnyel (ha vannak)

Mozdítsa el ezt a kapcsolót a hidegindító aktiválásához.

9 Motorindítás-vezérlés jelzőfénnyel

Mozdítsa el a kapcsolót, vagy nyomja le a gombot a motor beindításához. A jelzőfény világít, ha megtörténik a kapcsoló elmozdítása vagy a gomb lenyomása.

10 Motorüresjárat-vezérlés jelzőfénnyel

Mozdítsa el a kapcsolót vagy nyomja le a gombot a motor üresjárati beállításainak kiválasztásához. A jelenlegi motorüresjárat-beállítás melletti jelzőfény világítani fog.

Kezelőszervek

11 Benzin/LPG-modellek: Üzemanyag-kiválasztás kezelőszerv jelzőfénnyel

Mozdítsa el a kapcsolót vagy nyomja le a gombot az üzemanyagforrás kiválasztásához. A jelenlegi üzemanyag-választás melletti jelzőfény világítani fog.

12 Emelőkosár-túlterhelés jelzőfény

A villogó fény az emelőkosár túlterhelését jelzi. A motor leáll és egyetlen funkció sem működik. Távolítson el terhelést mindaddig, amíg a fény ki nem alszik, majd indítsa újra a motort.

13 Tápfeszültség jelzőfény

A világító jelzőfény azt jelenti, hogy a munkagép be van kapcsolva.

14 Ellenőrizze a motor jelzőfényt

A világító jelzőfény azt jelenti, hogy a motor hibás.

15 Üzemanyag fogytán jelzőfény

A világító jelzőfény azt jelenti, hogy a munkagépben fogytán van az üzemanyag.

16 Hibajelző fény

A világító jelzőfény rendszerhibát jelent.

17 Piros Vészleállás gomb

Nyomja be a piros Vészleállás gombot kikapcsolt helyzetbe az összes funkció leállításához és a motor kikapcsolásához. Húzza ki a piros Vészleállás gombot bekapcsolt helyzetbe a munkagép üzemeltetéséhez.

18 Kéttengelyű arányos vezérlőkar a meghajtási és kormányzási funkciókhoz
VAGY Arányos vezérlőkar a meghajtási funkcióhoz és billenőkapcsoló a kormányzási funkcióhoz.

Mozgassa a vezérlőkart a kék nyíl által jelzett irányba a kezelőpanelen, és a munkagép előre fog haladni. Mozgassa a vezérlőkart a sárga nyíl által jelzett irányba és a munkagép hátrafelé fog haladni. Mozgassa a vezérlőkart a kék háromszög által jelzett irányba és a munkagép balra fog fordulni. Mozgassa a vezérlőkart a sárga háromszög által jelzett irányba a kezelőpanelen, és a munkagép jobbra fog fordulni.
VAGY
Mozgassa a vezérlőkart a kék nyíl által jelzett irányba a kezelőpanelen, és a munkagép a előrefelé fog haladni. Mozgassa a vezérlőkart a sárga nyíl által jelzett irányba és a munkagép hátrafelé fog haladni. Nyomja le a billenőkapcsoló bal oldalát és a munkagép balra fog fordulni. Nyomja le a billenőkapcsoló jobb oldalát és a munkagép jobbra fog mozogni.

19 Kormányzásmód-vezérlés jelzőfénnyel

Mozdítsa el a kapcsolót vagy nyomja le a kormányzási módot kiválasztó gombot kormányzási mód kiválasztásához. A jelenlegi kormányzási mód melletti jelzőfény világítani fog.

Kezelőszervek

20 Egytengelyű arányos vezérlőkar a másodlagos gém emelése/meghosszabbítása és leengedése/visszahúzása funkciókhoz

Mozdítsa a vezérlőkart felfelé, ekkor a másodlagos gém felemelkedik, majd meghosszabbodik. Mozdítsa a vezérlőkart lefelé, ekkor a másodlagos gém visszahúzódik, majd leereszkedik.

21 Meghajtásvezérlés jelzőfényekkel

Mozdítsa el a kapcsolót vagy nyomja le a gombot a meghajtásbeállítás kiválasztásához. A jelenlegi beállítás melletti jelzőfény világítani fog.

22 Egytengelyű arányos vezérlőkar az elsődleges gém meghosszabbítása/visszahúzása funkcióhoz

Mozdítsa a vezérlőkart lefelé, ekkor a gém meghosszabbodik. Mozdítsa a vezérlőkart felfelé, ekkor a gém visszahúzódik.

23 Meghajtást aktiváló vezérlés jelzőfénnyel

A világító jelzőfény azt jelenti, hogy az elsődleges gém túlhaladt a körrel jelölt végnél lévő egyik keréken, és a haladási funkció leállt. A haladás érdekében mozdítsa el a meghajtásaktiválás kapcsolót vagy nyomja le a meghajtásaktiválás gombot, majd lassan mozdítsa ki a meghajtás vezérlőkart középhelyzetéből.

24 Kéttengelyű arányos vezérlőkar az elsődleges gém emelése/leengedése és a forgóasztal jobbra/balra forgatása funkciókhoz

Mozdítsa a vezérlőkart felfelé, ekkor az elsődleges gém felemelkedik. Mozdítsa a vezérlőkart lefelé, ekkor az elsődleges gém leereszkedik.

Mozdítsa a vezérlőkart jobbra, ekkor a forgóasztal jobbra forog. Mozdítsa a vezérlőkart balra, ekkor a forgóasztal balra forog.

25 Emelőkosár forgatása kapcsoló

Mozdítsa az emelőkosár forgatása kapcsolót jobbra, és az emelőkosár jobbra fog elforogni. Mozdítsa az emelőkosár forgatása kapcsolót balra, és az emelőkosár balra fog elforogni.

26 Emelőkosár szintezése kapcsoló

Mozdítsa az emelőkosár-szintkapcsolót felfelé, és az emelőkosár fel fog emelkedni. Mozdítsa az emelőkosár-szintkapcsolót lefelé, és az emelőkosár szintje csökkenni fog.

27 Gémtoldat emelése/leengedése kapcsoló

Mozdítsa a gémtoldatkapcsolót felfelé, és a gémtoldat fel fog emelkedni. Mozdítsa a gémtoldatkapcsolót lefelé, és a gémtoldat le fog ereszkedni.

Ellenőrzések

Csak akkor üzemeltesse, ha:

☑ Az üzemeltetői kézikönyvben leírt biztonságos gépkezelést megtanulta, és a munkagépet ennek megfelelően üzemelteti.

1 Elkerüli a veszélyes helyzeteket.

2 Soha nem mulasztja el az üzemeltetés előtti ellenőrzést.

Megismeri és megérti a biztonsági előírásokat, mielőtt áttérne a következő témakörre.

3 Használat előtt mindig végrehajtja a működési teszteket.

4 Terepszemlét tart a munkahelyen.

5 Csak rendeltetésszerűen használja a munkagépet.

Üzemeltetés előtti ellenőrzés, alapvető ismeretek

A használat előtti vizsgálat és rutinkarbantartás elvégzése az üzemeltető felelőssége.

Az üzembe helyezés előtti átvizsgálás egy vizuális ellenőrzés, amelyet a kezelő végez minden műszak vagy kezelőváltás előtt. Az átvizsgálás célja, hogy felderítse, van-e bármilyen látható probléma a géppel, mielőtt a kezelő elvégezné a működési próbákat.

A használat előtti vizsgálat célja annak eldöntése is, hogy kell-e rutin jellegű karbantartási műveleteket végezni. A kezelő csak az ebben a kézikönyvben szereplő rutin karbantartási műveleteket végezheti el.

Nézze meg a következő oldalon lévő listát és ellenőrizzen minden tételt.

Ha sérülés vagy a gyári leszállított állapothoz képest nem megengedett változtatás látható, a munkagépet meg kell jelölni, és további használata tilos.

A gép javítását csak szakképzett szerviztechnikus végezheti, a gyártó specifikációi szerint. A javítások elvégzése után az üzemeltetőnek újra végre kell hajtania a használat előtti ellenőrzést, mielőtt megkezdené a funkciók működésének ellenőrzését.

Az tervszerű karbantartási vizsgálatokat csak szakképzett szerviztechnikus végezheti el, a gyártó előírásai szerint.

A vizsgálatok és tesztek elvégzésével kapcsolatban járjon el a vonatkozó helyi és kormányzati előírások szerint.

Ellenőrzések

Üzemeltetés előtti ellenőrzés

- ❑ Győződjön meg arról, hogy a kezelői kézikönyv teljes, jól olvasható és az emelőkosárban elhelyezett tartóban található.
- ❑ Győződjön meg arról, hogy minden matrica a helyén van és jól olvasható. Lásd az Ellenőrzések c. részt.
- ❑ Ellenőrizze, nem szivárog-e a hidraulikaolaj és megfelelő-e az olajszint. Ha szükséges, adjon hozzá olajat. Lásd a Karbantartás c. részt.
- ❑ Ellenőrizze, nem szivárog-e az akkumulátorfolyadék, és a szintje megfelelő-e. Ha szükséges, adjon hozzá desztillált vizet. Lásd a Karbantartás c. részt.
- ❑ Ellenőrizze, nem szivárog-e a motorolaj és megfelelő-e az olajszint. Ha szükséges, adjon hozzá olajat. Lásd a Karbantartás c. részt.
- ❑ Ellenőrizze, nem szivárog-e a motorhűtő-folyadék és megfelelő-e a folyadékszint. Ha szükséges, adjon hozzá hűtőfolyadékot. Lásd a Karbantartás c. részt.
- ❑ Ellenőrizze, hogy megfelelő-e az abroncsnyomás a légtöltésű abroncsokban. Ha szükséges, adjon hozzá levegőt. Lásd a Karbantartás c. részt.

Ellenőrizze az alábbi alkatrészeket vagy térségeket, hogy nincs-e sérülés, nem megfelelően felszerelt vagy hiányzó alkatrész, illetve engedély nélküli módosítás:

- ❑ Elektromos alkatrészek, huzalozás és elektromos kábelek
- ❑ Hidraulikus csővezetékek, csatlakozások, hengerek és csőelágazások
- ❑ Üzemanyag- és hidraulikatartályok
- ❑ Meghajtó- és forgóasztalmotorok és meghajtáselosztók
- ❑ Kopásvédő pofák
- ❑ Abroncsok és kerekek
- ❑ Motor és kapcsolódó alkatrészek
- ❑ Véghelyzetkapcsolók és kürt
- ❑ Vészjelző és jelzőfény (ha van)
- ❑ Anyák, csavarok és más rögzítők
- ❑ Emelőkosár-bejárat a korlát közepén vagy ajtó

Ellenőrizze a teljes munkagépen az alábbiakat:

- ❑ Nincsenek-e repedések a hegesztésekben és a strukturális alkatrészekben
- ❑ Nincsenek-e horpadások vagy sérülések a munkagépen
- ❑ Nincs-e nagy mértékű rozsdásodás, korrózió vagy oxidáció

- ❑ Ellenőrizze, hogy minden strukturális és más kritikus fontosságú alkatrész jelen van, illetve minden társított rögzítő és pecek a helyén van és megfelelően meg van szorítva.
- ❑ Miután végrehajtotta a vizsgálatot, győződjön meg arról, hogy minden rekesz fedele a helyén van és rögzített.

Ellenőrzések

Csak akkor üzemeltesse, ha:

☑ Az üzemeltetői kézikönyvben leírt biztonságos gépkezelést megtanulta, és a munkagépet ennek megfelelően üzemelteti.

1 Elkerüli a veszélyes helyzeteket.

2 Soha nem mulasztja el az üzemeltetés előtti ellenőrzést.

3 Használat előtt mindig végrehajtja a működési teszteket.

Megismeri és megérti a működési teszteket, mielőtt áttérne a következő témakörre.

4 Terepszemlét tart a munkahelyen.

5 Csak rendeltetésszerűen használja a munkagépet.

Működési teszt, alapvető ismeretek

A működési tesztek célja minden hibás működés felfedezése a munkagép használatát megelőzően. Az üzemeltetőnek lépésről-lépésre követnie kell az utasításokat a munkagép minden funkciójának ellenőrzése céljából.

Tilos hibásan működő gépet használni. Ha hibás működés észlelhető, a munkagépet meg kell jelölni és további használata tilos. A gép javítását csak szakképzett szerviztechnikus végezheti, a gyártó specifikációi szerint.

A javítások elvégzése után és a munkagép újbóli üzemeltetése előtt az üzemeltetőnek újra végre kell hajtania a használat előtti ellenőrzést és minden funkció működését ellenőriznie kell.

Ellenőrzések

A földi kezelőszerveknél

1 A teszt céljára válasszon ki egy olyan területet, ahol a talaj szilárd, vízszintes és akadályoktól mentes.

2 Fordítsa a kulcsos átkapcsolót földi kezelésre.

3 Húzza ki a piros Vészleállás gombot bekapcsolt helyzetbe.

⊙ Eredmény: A jelzőfényeknek (ha vannak) villogniuk kell.

4 Indítsa el a motort. Lásd az Üzemeltetési utasítások c. részt.

Ellenőrizze a vészleállást

5 Nyomja a piros Vészleállás gombot kikapcsolt helyzetbe.

⊙ Eredmény: A motornak le kell állnia és egyetlen funkciónak sem szabad üzemelnie.

6 Húzza ki a piros Vészleállás gombot be helyzetbe, majd indítsa újra a motort.

Ellenőrizze a munkagép működését

7 Ne nyomja le és tartsa lenyomva a funkcióaktiválás/sebességválasztás gombot. Kísérelje meg az egyes gém- és emelőkosár-funkciógombok aktiválását.

⊙ Eredmény: Egyetlen gém- és emelőkosárfunkció sem üzemelhet.

8 Nyomja le és tartsa lenyomva a funkcióaktiválás/sebességválasztás gombot, majd aktiváljon minden gém- és emelőkosár-funkciógombot.

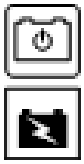
⊙ Eredmény: Az összes gém- és emelőkosár-funkciónak üzemelnie kell a teljes cikluson keresztül. A leeresztési riasztásnak meg kell szólalnia a gém leeresztésekor.

Ellenőrizze a kisegítő kezelőszerveket

9 Nyomja a piros Vészleállás gombot kikapcsolt helyzetbe a motor leállításához.

10 Húzza ki a piros Vészleállás gombot bekapcsolt helyzetbe.

11 Egyidejűleg nyomja le és tartsa lenyomva a segédtápforrás gombot, majd nyomjon le minden gémfunkció gombot.



Megjegyzés: Akkumulátortöltés megtakarítása céljából minden funkciót csak a ciklus egy részén ellenőrizzen.

⊙ Eredmény: Az összes gémfunkciónak üzemelnie kell.

12 Indítsa el a motort.

Ellenőrzések

Ellenőrizze a dőlésérzékelőt

13 Nyomogassa az LCD-képernyő egyik kezelőgombját, amíg meg nem jelenik a TURNTABLE LEVEL SENSOR X-DIRECTION (FORGÓASZTAL-SZINTÉRZÉKELŐ X-IRÁNY) opció.

⊙ Eredmény: Az LCD-képernyőn meg kell jelenjen a szög fokokban.

14 Nyomogassa az LCD-képernyő egyik kezelőgombját, amíg meg nem jelenik a TURNTABLE LEVEL SENSOR Y-DIRECTION (FORGÓASZTAL-SZINTÉRZÉKELŐ Y-IRÁNY) opció.

⊙ Eredmény: Az LCD-képernyőn meg kell jelenjen a szög fokokban.

15 Nyomogassa az LCD-képernyő egyik kezelőgombját, amíg meg nem jelenik a PLATFORM LEVEL SENSOR DEGREES (FORGÓASZTAL-SZINTÉRZÉKELŐ FOKBEÁLLÍTÁS) opció.

⊙ Eredmény: Az LCD-képernyőn meg kell jelenjen a szög fokokban.

Ellenőrizze az üzemelési hatósugarat

16 Nyomja le az LCD-képernyő ábrán látható kezelőgombjait, amíg a PRI BOOM ANGLE TO GRAVITY (ELSŐDLEGES GÉM ÉS NEHÉZSÉGI ERŐ SZÖGE) kijelzés meg nem jelenik.

17 Emelje fel az elsődleges gémet és figyelje az LCD-képernyőt.

⊙ Eredmény: Az elsődleges gémnek fel kell emelkednie, és az LCD képernyőn meg kell jelenjen az elsődleges gém 35 és 65 fok közötti szöge. Az elsődleges gémnek meg kell állnia, ha a képernyőn 65 fok olvasható.

18 Engedje le az elsődleges gémet.

19 Egyidejűleg nyomja meg az LCD-képernyő 2 kezelőgombját az állapot mód aktiválása céljából.

20 Nyomja le az LCD-képernyő ábrán látható kezelőgombjait, amíg a SEC BOOM ANGLE (MÁSODLAGOS GÉM SZÖGE) kijelzés meg nem jelenik.

21 Nyomja le és tartsa lenyomva a másodlagos gém felemelése/meghosszabbítása gombot.

⊙ Eredmény: A másodlagos gémnek fel kell emelkednie, és az LCD képernyőn az alábbi értéknek kell megjelennie:

= 0

> 0

> 35

= 65

A másodlagos gémnek fel kell emelkednie, majd meg kell hosszabbodnia. A másodlagos gémnek nem szabad meghosszabbodnia, amíg nincs teljesen felemelve.

22 Nyomja le és tartsa lenyomva a másodlagos gém leengedése/behúzása gombot.

⊙ Eredmény: A másodlagos gémnek teljesen vissza kell húzódnia, majd le kell ereszkednie. A másodlagos gémnek nem szabad leereszkednie, amíg nincs teljesen behúzva.

Ellenőrzések

Az emelőkosárban lévő kezelőszerveknél

Ellenőrizze a vészleállást

23 Fordítsa a kulcsos átkapcsolót emelőkosárbeli vezérlésre.

24 Nyomja be az emelőkosár piros Vészleállás gombját kikapcsolt helyzetbe.

⊙ Eredmény: A motornak le kell állnia és egyetlen funkciónak sem szabad üzemelnie.

25 Húzza ki a piros Vészleállás gombot, majd indítsa újra a motort.

Ellenőrizze a hidraulikafolyadék visszatérő ági szűrőjét

26 Nyomja le a motor üresjárati fordulatszámát kiválasztó gombot, vagy mozdítsa el a kapcsolót mindaddig, amíg a magas üresjárat (nyúl szimbólum) melletti jelzőfény világítani nem kezd.

27 Keresse meg és ellenőrizze a hidraulikaszűrő-állapotjelzőt.

⊙ Eredmény: A szűrőnek üzemelnie kell, és a dugattyú vagy a tű a zöld térségben kell legyen.

28 Nyomja le a motor üresjárati fordulatszámát kiválasztó gombot vagy mozdítsa el a kapcsolót mindaddig, amíg a lábkapcsolóval aktivált magas üresjárat (nyúl és lábkapcsoló szimbólum) melletti jelzőfény világítani nem kezd.

Ellenőrizze a kürtöt

29 Nyomja le a kürt gombot.

⊙ Eredmény: A kürtnek meg kell szólalnia.

Ellenőrizze a dőlésérzékelő-riasztást

30 Nyomjon le egy gombot vagy mozdítson el egy kapcsolót, pl. a motorüresjárat-választót.

⊙ Eredmény: A riasztásnak meg kell szólalnia az emelőkosár-kezelőpanelnél.

Ellenőrizze a lábkapcsolót

31 Nyomja be az emelőkosár piros Vészleállás gombját kikapcsolt helyzetbe.

32 Húzza ki a piros Vészleállás gombot be helyzetbe, de ne indítsa be a motort.

33 Lépjen a lábkapcsolóra, és kísérelje meg a motor elindítását.

⊙ Eredmény: A motornak nem szabad indítania.

34 Ne lépjen a lábkapcsolóra, és indítsa be újra a motort.

⊙ Eredmény: A motornak be kell indulnia.

35 Ne lépjen a lábkapcsolóra, és ellenőrizzen minden munkagépfunkciót.

⊙ Eredmény: Egyetlen funkció sem üzemelhet.

Ellenőrizze a munkagép működését

36 Nyomja le a lábkapcsolót.

37 Aktiváljon minden egyes munkagépfunkció-vezérlőkart, billenőkapcsolót vagy gombot.

⊙ Eredmény: Minden funkciónak üzemelnie kell a teljes cikluson keresztül.

Ellenőrzések

Ellenőrizze a kormányzást (4 kormányzott kerékkel rendelkező modellek)

38 Válassza ki a szögletes végnél lévő (kék nyíl) kormányzást. Nyomja le a szögletes végnél lévő (kék nyíl) kormányzás gombját, vagy mozdítsa el a kormányzásmód kapcsolót.

39 Nyomja le a lábkapcsolót.

40 Lassan mozgassa a meghajtó vezérlőkart a kezelőpanelen lévő kék háromszög által jelzett irányba VAGY nyomja a gombos kapcsolót a kék háromszöggel jelzett irányba.

⊙ Eredmény: A szögletes végen lévő kerekeknek el kell fordulniuk a hajtóműszekrényen lévő kék háromszög által jelzett irányba.

41 Lassan mozgassa a vezérlőkart a kezelőpanelen lévő sárga háromszög által jelzett irányba VAGY nyomja a gombos kapcsolót a sárga háromszöggel jelzett irányba.

⊙ Eredmény: A szögletes végen lévő kerekeknek el kell fordulniuk a hajtóműszekrényen lévő sárga háromszög által jelzett irányba.

42 Válassza ki a körrel jelölt végnél lévő (sárga nyíl) kormányzást. Nyomja le a körrel jelölt végnél lévő (sárga nyíl) kormányzás gombját, vagy mozdítsa el a kormányzásmód kapcsolót.

43 Nyomja le a lábkapcsolót.

44 Lassan mozgassa a vezérlőkart a kezelőpanelen lévő sárga háromszög által jelzett irányba VAGY nyomja a gombos kapcsolót a sárga háromszöggel jelzett irányba.

⊙ Eredmény: Az ívelt végen lévő kerekeknek el kell fordulniuk a hajtóműszekrényen lévő kék háromszög által jelzett irányba.

45 Lassan mozgassa a meghajtó vezérlőkart a kezelőpanelen lévő kék háromszög által jelzett irányba VAGY nyomja a gombos kapcsolót a kék háromszöggel jelzett irányba.

⊙ Eredmény: Az ívelt végen lévő kerekeknek el kell fordulniuk a hajtóműszekrényen lévő sárga háromszög által jelzett irányba.

46 Válassza ki a macskás kormányzást. Nyomja le a macskás kormányzás gombot vagy mozdítsa el a kormányzásmód kapcsolót.

47 Nyomja le a lábkapcsolót.

48 Lassan mozgassa a meghajtó vezérlőkart a kezelőpanelen lévő kék háromszög által jelzett irányba VAGY nyomja a gombos kapcsolót a kék háromszöggel jelzett irányba.

⊙ Eredmény: Az összes keréknek el kell fordulnia a hajtóműszekrényen lévő kék háromszög által jelzett irányba.

Ellenőrzések

49 Lassan mozgassa a vezérlőkart a kezelőpanelen lévő sárga háromszög által jelzett irányba VAGY nyomja a gombos kapcsolót a sárga háromszöggel jelzett irányba.

⊙ Eredmény: Az összes keréknek el kell fordulnia a hajtóműszekrényen lévő sárga háromszög által jelzett irányba.

50 Válassza ki a koordinált kormányzást. Nyomja le a koordinált kormányzás gombot vagy mozdítsa el a kormányzásmód kapcsolót.

51 Nyomja le a lábkapcsolót.

52 Lassan mozgassa a meghajtó vezérlőkart a kezelőpanelen lévő kék háromszög által jelzett irányba VAGY nyomja a gombos kapcsolót a kék háromszöggel jelzett irányba.

⊙ Eredmény: A szögletes végen lévő kerekeknek el kell fordulniuk a hajtóműszekrényen lévő kék háromszög által jelzett irányba. Az ívelt végen lévő kerekeknek el kell fordulniuk a hajtóműszekrényen lévő sárga háromszög által jelzett irányba.

53 Lassan mozgassa a vezérlőkart a kezelőpanelen lévő sárga háromszög által jelzett irányba VAGY nyomja a gombos kapcsolót a sárga háromszöggel jelzett irányba.

⊙ Eredmény: A szögletes végen lévő kerekeknek el kell fordulniuk a hajtóműszekrényen lévő kék háromszög által jelzett irányba. Az ívelt végen lévő kerekeknek el kell fordulniuk a hajtóműszekrényen lévő sárga háromszög által jelzett irányba.

Ellenőrizze a kormányzást (2 kormányzott kerékkel rendelkező modellek)

54 Nyomja le a lábkapcsolót.

55 Nyomja le a hajtóművezérlő kar tetején lévő billenőkapcsolót a kezelőpulton lévő kék háromszög által jelzett irányba VAGY lassan mozgassa a vezérlőkart a kék háromszög által jelzett irányba.

⊙ Eredmény: A kormányzott kerekeknek el kell fordulniuk a hajtóműszekrényen lévő kék háromszög által jelzett irányba.

56 Nyomja le a billenőkapcsolót a kezelőpanelen lévő sárga háromszög által jelzett irányba VAGY lassan mozgassa a vezérlőkart a sárga háromszög által jelzett irányba.

⊙ Eredmény: A kormányzott kerekeknek el kell fordulniuk a hajtóműszekrényen lévő sárga háromszög által jelzett irányba.

Ellenőrzések

Ellenőrizze a meghajtást és a fékezést

57 Nyomja le a lábkapcsolót.

58 Lassan mozdítsa el a hajtóművezérlő kart a kezelőpulton lévő kék nyíllal jelölt irányba, amíg a munkagép meg nem indul, majd állítsa vissza a kart középső helyzetbe.

⊙ Eredmény: A munkagépnek a hajtóműszekrényen kék nyíllal jelzett irányba kell mozognia, majd hirtelen meg kell állnia.

59 Lassan mozdítsa el a hajtóművezérlő kart a kezelőpulton lévő sárga nyíllal jelölt irányba, amíg a munkagép meg nem indul, majd állítsa vissza a kart középső helyzetbe.

⊙ Eredmény: A munkagépnek a hajtóműszekrényen sárga nyíllal jelzett irányba kell mozognia, majd hirtelen meg kell állnia.

Megjegyzés: A fékek képesek kell legyenek a munkagép megtartására minden olyan lejtőn, amelyen a munkagép fel tud menni.

Ellenőrizze a lengő tengelyt (ha van)

60 Indítsa el a motort az emelőkosár-kezelőszervekkel.

61 Hajtson fel a szögletes végnél lévő jobb oldali kerékkel egy 15 cm-es (6 inch) tuskóra vagy a járdaszélre.

⊙ Eredmény: A másik három keréknek továbbra is teljesen a talajon kell maradnia.

62 Hajtson fel a szögletes végnél lévő bal oldali kerékkel egy 15 cm-es (6 inch) tuskóra vagy a járdaszélre.

⊙ Eredmény: A másik három keréknek továbbra is teljesen a talajon kell maradnia.

63 Hajtson fel a szögletes végnél lévő mindkét kerékkel 15 cm-es (6 inch) tuskóra vagy a járdaszélre.

⊙ Eredmény: A körrel jelölt végnél lévő kerekeknek továbbra is teljesen a talajon kell maradniuk.

Ellenőrizze a meghajtásaktiváló rendszert

64 Lépjen a lábkapcsolóra, majd eressze le a gémeket behúzott helyzetbe.

65 Forgassa el a forgóasztalt addig, amíg az elsődleges gém túl nem halad a körrel jelölt végnél lévő egyik abroncson.

⊙ Eredmény: A meghajtásaktiválás jelzőfény ki kell gyulladjon és égve kell maradjon mindaddig, amíg a gém valahol a jelzett tartományban van.

66 Mozdítsa ki a hajtóművezérlő kart középhelyzetéből.

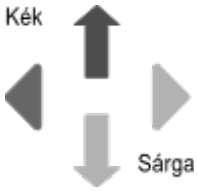
⊙ Eredmény: A meghajtásfunkciónak üzemképtelennek kell lennie.

67 Nyomja le a meghajtásaktiválás gombot vagy mozdítsa el a kapcsolót, majd lassan mozdítsa ki a hajtásvezérlő kart középhelyzetéből.

⊙ Eredmény: A meghajtásfunkciónak üzemelnie kell.

Megjegyzés: Ha a meghajtásaktiválási rendszer használatban van, lehetséges, hogy a munkagép a meghajtó- és kormányzó vezérlőkar elmozdításával ellenkező irányban halad.

A munkagép mozgásirányának meghatározásához az emelőkosárban lévő kezelőpanelen és a hajtóműszekrényen található színkódolt nyílirányokat használja.



Ha a hajtásvezérlő kart nem mozdítja el a meghajtást aktiváló billenőkapcsoló elmozdítását követő két másodpercen belül, a meghajtási funkció nem fog üzemelni.

Ellenőrzések

Ellenőrizze a korlátozott haladási sebességet

68 Nyomja le a lábkapcsolót.

69 Emelje fel a gémet 10 fokkal a vízszintes fölé.

70 Lassan mozdítsa a hajtóművezérlő kart a teljes meghajtás pozícióba.

⊙ Eredmény: Felemelt elsődleges gém mellett a maximális elérhető sebesség nem haladhatja meg a 1 ft/30 cm/sec értéket.

Megjegyzés: A habtöltésű abroncsokkal rendelkező modellek 40 ft/12 m-t 40 másodperc alatt tesznek meg. A nagyméretű abroncsokkal rendelkező modellek 40 ft/12 m-t 62 másodperc alatt tesznek meg.

71 Engedje le az elsődleges gémet behúzott helyzetbe.

72 Hosszabbítsa meg az elsődleges gémet 4 ft/1,2 m-rel.

73 Lassan mozdítsa a hajtóművezérlő kart a teljes meghajtás pozícióba.

⊙ Eredmény: Felemelt elsődleges gém mellett a maximális elérhető sebesség nem haladhatja meg az 1 ft/30 cm/sec értéket.

Megjegyzés: A munkagép 40 ft/12 m távolságot fog megtenni 40 másodperc alatt.

74 Húzza vissza az elsődleges gémet behúzott helyzetbe.

75 Emelje fel a másodlagos gémet 10 fokkal a vízszintes fölé.

76 Lassan mozdítsa a hajtóművezérlő kart a teljes meghajtás pozícióba.

⊙ Eredmény: Felemelt másodlagos gém mellett a maximális elérhető sebesség nem haladhatja meg az 1 ft/30 cm/sec értéket.

Megjegyzés: A habtöltésű abroncsokkal rendelkező modellek 40 ft/12 m-t 40 másodperc alatt tesznek meg. A nagyméretű abroncsokkal rendelkező modellek 40 ft/12 m-t 62 másodperc alatt tesznek meg.

77 Engedje le a másodlagos gémet behúzott helyzetbe.

Ha a haladási sebesség felemelt elsődleges vagy másodlagos gém, illetve meghosszabbított elsődleges gém mellett meghaladja az 1 ft/30 cm/sec értéket, azonnal jelölje meg a munkagépet és további használatát függessze fel.

Ellenőrizze a meghajtó dőlésszöghatárát

78 Nyomja le a lábkapcsolót.

79 Teljesen behúzott gém mellett vezesse fel a munkagépet olyan lejtőre, ahol az alváz Y-tengely (elölről hátra irány) menti szöge meghaladja a 4,5°-ot.

⊙ Eredmény: A munkagépnek tovább kell haladnia.

80 Térjen vissza vízszintes talajra, és emelje fel az elsődleges gémet körülbelül 10°-kala vízszintes fölé.

81 Vezesse fel a munkagépet olyan lejtőre, ahol az alváz Y-tengely (elölről hátra irány) menti szöge meghaladja a 4,5°-ot.

⊙ Eredmény: A munkagépnek le kell állnia, amikor a munkagép eléri a 4,5°-os alváz dőlésszöget.

82 Engedje le az elsődleges gémet behúzott helyzetbe vagy haladjon az ellenkező irányba.

⊙ Eredmény: A riasztásnak ki kell kapcsolnia és a munkagépnek haladnia kell.

83 Térjen vissza vízszintes talajra, és hosszabbítsa meg az elsődleges gémet körülbelül 4 ft/1,2 m-rel.

84 Vezesse fel a munkagépet olyan lejtőre, ahol az alváz Y-tengely (elölről hátra irány) menti szöge meghaladja a 4,5°-ot.

⊙ Eredmény: A munkagépnek le kell állnia, amikor a munkagép eléri a 4,5°-os alváz dőlésszöget.

85 Húzza vissza az elsődleges gémet behúzott helyzetbe vagy haladjon az ellenkező irányba.

⊙ Eredmény: A munkagépnek haladnia kell.

86 Térjen vissza vízszintes talajra, és húzza be a gémet.

87 Teljesen behúzott gém mellett vezesse fel a munkagépet olyan lejtőre, ahol az alváz Y-tengely (elölről hátra irány) menti szöge meghaladja a 4,5°-ot.

⊙ Eredmény: A munkagépnek tovább kell haladnia.

88 Térjen vissza vízszintes talajra, és emelje fel a másodlagos gémet körülbelül 10 fokkal a vízszintes fölé.

89 Vezesse fel a munkagépet olyan lejtőre, ahol az alváz Y-tengely (elölről hátra irány) menti szöge meghaladja a 4,5°-ot.

⊙ Eredmény: A munkagépnek le kell állnia, amikor a munkagép eléri a 4,5°-os alváz dőlésszöget.

Ellenőrzések

90 Engedje le a másodlagos gémet behúzott helyzetbe vagy haladjon az ellenkező irányba.

⊙ Eredmény: A riasztásnak ki kell kapcsolnia és a munkagépnek haladnia kell.

91 Teljesen rögzített toldattal vezesse fel a gépet olyan lejtőre, ahol a váz szöge 4,5°-nál nagyobb az X-tengely mentén (oldalról-oldalra).

⊙ Eredmény: A munkagépnek tovább kell haladnia.

92 Térjen vissza vízszintes talajra, és emelje fel az elsődleges gémet körülbelül 10°-kala vízszintes fölé.

93 Vezesse fel a gépet olyan lejtőre, ahol a váz szöge 4,5°-nál nagyobb az X-tengely mentén (oldalról-oldalra).

⊙ Eredmény: A munkagépnek le kell állnia, amikor a munkagép eléri a 4,5°-os alváz dőlésszöget.

94 Engedje le az elsődleges gémet behúzott helyzetbe vagy haladjon az ellenkező irányba.

⊙ Eredmény: A riasztásnak ki kell kapcsolnia és a munkagépnek haladnia kell.

95 Térjen vissza vízszintes talajra, és hosszabbítsa meg az elsődleges gémet körülbelül 4 ft/1,2 m-rel.

96 Vezesse fel a gépet olyan lejtőre, ahol a váz szöge 4,5°-nál nagyobb az X-tengely mentén (oldalról-oldalra).

⊙ Eredmény: A munkagépnek le kell állnia, amikor a munkagép eléri a 4,5°-os alváz dőlésszöget.

97 Húzza vissza az elsődleges gémet behúzott helyzetbe vagy haladjon az ellenkező irányba.

⊙ Eredmény: A riasztásnak ki kell kapcsolnia és a munkagépnek haladnia kell.

98 Térjen vissza vízszintes talajra, és húzza be a gémet.

99 Teljesen rögzített toldattal vezesse fel a gépet olyan lejtőre, ahol a váz szöge 4,5°-nál nagyobb az X-tengely mentén (oldalról-oldalra).

⊙ Eredmény: A munkagépnek tovább kell haladnia.

100 Térjen vissza vízszintes talajra, és emelje fel a másodlagos gémet körülbelül 10 fokkal a vízszintes fölé.

101 Vezesse fel a gépet olyan lejtőre, ahol a váz szöge 4,5°-nál nagyobb az X-tengely mentén (oldalról-oldalra).

⊙ Eredmény: A munkagépnek le kell állnia, amikor a munkagép eléri a 4,5°-os alváz dőlésszöget.

102 Engedje le a másodlagos gémet behúzott helyzetbe vagy haladjon az ellenkező irányba.

⊙ Eredmény: A riasztásnak ki kell kapcsolnia és a munkagépnek haladnia kell.

Ellenőrzések

Ellenőrizze az emelőkosár-szint helyreállítást

103 Nyomja le a lábkapcsolót.

104 Nyomja le és tartsa lenyomva az emelőkosár-szint helyreállítás gombot.

105 Mozdítsa az emelőkosár-szintkapcsolót felfelé, és az emelőkosár fel fog emelkedni.

⊙ Eredmény: Az emelőkosár vissza kell térjen vízszintes helyzetbe.

106 Mozdítsa az emelőkosár-szintkapcsolót lefelé, és az emelőkosár szintje csökkenni fog.

⊙ Eredmény: Az emelőkosár vissza kell térjen vízszintes helyzetbe.

Megjegyzés: Az emelőkosárban lévő szintkapcsoló csak abban az irányban fog működni, amely vízszintes helyzetbe hozza az emelőkosarat.

Ellenőrizze a kisegítő kezelőszerveket

107 Nyomja a piros Vészleállás gombot kikapcsolt helyzetbe a motor leállításához.

108 Húzza ki a piros Vészleállás gombot bekapcsolt helyzetbe.

109 Nyomja le a lábkapcsolót.

110 Aktiválja a kisegítő kezelőszerveket. Mozdítsa el és tartsa helyben a kapcsolót, vagy nyomja le és tartsa lenyomva a gombot. Aktiváljon minden egyes funkció-vezérlőkart, billenőkapcsolót vagy átkapcsoló gombot.

Megjegyzés: Akkumulátortöltés megtakarítása céljából minden funkciót csak a ciklus egy részén ellenőrizzen.

⊙ Eredmény: Az összes gém- és kormányzási funkciónak üzemelnie kell.

Repülőgép-védelmi csomag ellenőrzése (ha van)

Megjegyzés: Két személy szükséges ezen teszt végrehajtásához.

111 Mozdítsa el az emelőkosár alján lévő sárga ütközőt 4 in/10 cm-rel bármely irányba.

112 Aktiváljon minden funkcióvezérlő kart vagy billenőkapcsolót.

⊙ Eredmény: Az összes gém- és kormányzási funkciónak üzemelnie kell.

113 Aktiválja a funkció felülbírálást. Mozdítsa el és tartsa helyben a kapcsolót, vagy nyomja le és tartsa lenyomva a gombot.

114 Aktiváljon minden funkcióvezérlő kart vagy billenőkapcsolót.

⊙ Eredmény: Az összes gém- és kormányzási funkciónak üzemelnie kell.

Ellenőrzések

Ellenőrizze az érintési riasztót (ha van)

115 Ne aktiválja a lábkapcsolót és ne gyakoroljon nyomást az érintési riasztó kábelére a működtető egység kapcsolóaljzatból való kioldása céljából.

⊙ Eredmény: Az érintési riasztó jelzőfények nem fognak villogni és a gép kürtje nem szólal meg.

116 Aktiválja a lábkapcsolót a lábkapcsoló lenyomásával.

⊙ Eredmény: Az érintési riasztó jelzőfényei villogni fognak és a gépkürt megszólal.

117 Helyezze be a működtető egységet a kapcsolóaljzatba.

⊙ Eredmény: A jelzőfény kialszik és a kürt elhallgat.

118 Aktiválja a lábkapcsolót a lábkapcsoló lenyomásával, majd gyakoroljon nyomást az érintési riasztó kábelére a működtető egység kapcsolóaljzatból való kioldása céljából.

⊙ Eredmény: Az érintési riasztó jelzőfényei villogni fognak és a gépkürt megszólal.

119 Működtessen minden egyes munkagépfunkciót.

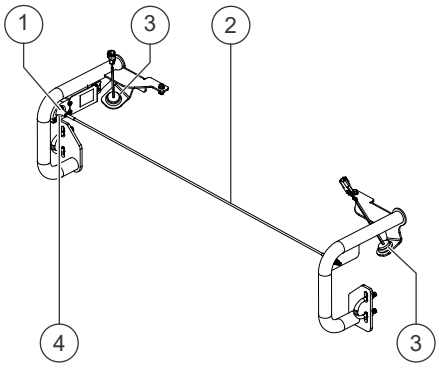
⊙ Eredmény: Az összes munkagépfunkciónak üzemképtelennek kell lennie.

120 Helyezze be a működtető egységet a kapcsolóaljzatba.

⊙ Eredmény: A jelzőfény kialszik és a kürt elhallgat.

121 Működtessen minden egyes munkagépfunkciót.

⊙ Eredmény: Az összes munkagépfunkciónak üzemképesnek kell lennie.



1 működtető egység
2 érintési riasztó kábele
3 villogó riasztó
4 kapcsolóaljzat

Ellenőrizze az emelés/meghajtás választófunkciót

122 Nyomja le a lábkapcsolót.

123 Mozdítsa ki a hajtásvezérlő kart középhelyzetéből, majd aktiváljon egy gémfunkciót. Nyomjon meg egy gémfunkció-gombot vagy mozdítson el egy gémfunkció-kapcsolót.

⊙ Eredmény: Egyetlen gémfunkció sem üzemelhet. A munkagép a kezelőpulton jelzett irányba fog haladni.

Ellenőrzések

Csak akkor üzemeltesse, ha:

☑ Az üzemeltetői kézikönyvben leírt biztonságos gépkezelést megtanulta, és a munkagépet ennek megfelelően üzemelteti.

1 Elkerüli a veszélyes helyzeteket.

2 Soha nem mulasztja el az üzemeltetés előtti ellenőrzést.

3 Használat előtt mindig végrehajtja a működési teszteket.

4 Terepszemlét tart a munkahelyen.

Megismeri és megérti a munkahelyi terepszemle alapelveit, mielőtt áttérne a következő témakörre.

5 Csak rendeltetésszerűen használja a munkagépet.

Munkahelyi terepszemle alapelvek

A munkahelyi terepszemle segíti a kezelőt annak eldöntésében, hogy a munkaterület elég biztonságos-e a munkagép működtetéséhez. Ezt az üzemeltetőnek el kell végeznie, mielőtt a munkagépet átvinné a munkaterületre.

Az üzemeltető felelőssége a munkaterületen fennálló veszélyek megismerése és megjegyzése, illetve azok figyelembe vétele és elkerülése a munkagép mozgatása, üzembe helyezése és működtetése közben.

Munkahelyi terepszemle ellenőrzőlista

Ismerje fel és kerülje el az alábbi veszélyes helyzeteket:

- ❑ levágások vagy mélyedések
- ❑ zökkenők, földön lévő akadályok vagy szemét
- ❑ lejtős felületek
- ❑ instabil vagy csúszós felületek
- ❑ fej feletti akadályok vagy nagyfeszültségű vezetékek
- ❑ veszélyes helyszínek
- ❑ a gépre ható összes terhelőerőnek ellenállni nem képes alátámasztó felület
- ❑ szél és más időjárási tényezők
- ❑ illetéktelen személyek jelenléte
- ❑ más lehetséges nem biztonságos körülmény

Ellenőrzések

Szimbólumokat tartalmazó matricák ellenőrzése

Vizsgálattal ellenőrizze, hogy minden matrica jól olvasható és a helyén van.

Alább látható numerikus lista a mennyiségekkel és leírásokkal.

Cikkszám	Matrica leírása	Mnny
27204	Nyíl-Kék	1
27205	Nyíl-Sárga	1
27206	Háromszög-Kék	2
27207	Háromszög-Sárga	2
28158	Címke – Ólommentes	1
28159	Címke – Dízel	1
28160	Címke – Cseppfolyós propángáz	1
28174	Címke – Emelőkosár-feszültség, 230 V	3
28235	Címke – Emelőkosár-feszültség, 115 V	3
44981	Címke – Levegővezeték az emelőkosárhoz*	2
52475	Címke – Szállítási lekötési pont	6
65278	Vigyázat – Ne lépj rá	4
72086	Címke – Emelési pont	7
82247	Címke – 107 dB	1
82422	Címke – Világítás	1
82481	Címke – Akkumulátor és akkutöltő biztonság	1
82487	Címke – Olvassa el a kézikönyvet*	6
97815	Címke – Alsó középső korlát	1
114236	Címke – CB jelzés	1
114248	Címke – Borulásveszély, dőlésszög-riasztás	1
114249	Címke – Borulásveszély, Abroncsok	4
114251	Címke – Robbanásveszély	1
114252	Címke – Borulásveszély, határkapcsoló	8
133067	Címke – Áramütésveszély	3
133400	Címke – Kerékterhelés	4
219954	Címke – Borulásveszély	1
219956	Címke – Emelőkosár-túlterhelés	1
219958	Címke – Borulásveszély, Zúzódásveszély	1
230386	Címke – Sürgősségi leengedés	1
822820	Földi kezelőpult	1
1263540	Címke – Borulásveszély	1
1263542	Címke – Rekesz szerelőfedél	2
1263544	Áthidalás kulcsos kapcsoló	1
1263545	Utasítások – Áthidalás kulcsos kapcsoló	1
1272242	Címke – Gépregisztráció/Tulajdonjog átruházása	1
1278542	Utasítások – Érintkezési riasztó	1
1278982	Címke – Működtető egység kapcsolóaljzat	1
1281174	Címke – Pántrögzítési pont, esés megállítva/korlátozva*	8
1286362	Címke – Zúzódásveszély, Szerviz	3
1294475	Címke – Névleges lejtőszög, Z-80	1
1296907	Figyelem – Címke, DPF és kipufogógáz-utókezelő hiba	1
1298467	Címke – Olvassa el a kézikönyvet*	2
1301030	Címke – Dízel, 5. szint	1
1301075	Címke – Nyerslevegő tömlő középpontba állítása 5. szint	1
1301115	Címke – Szállítási diagram	2
1304217	Címke – Robbanásveszély	1
1305382	Címke – Azonosító, 5. szint	1
1332305	Emelőkosár kezelőpultja	1

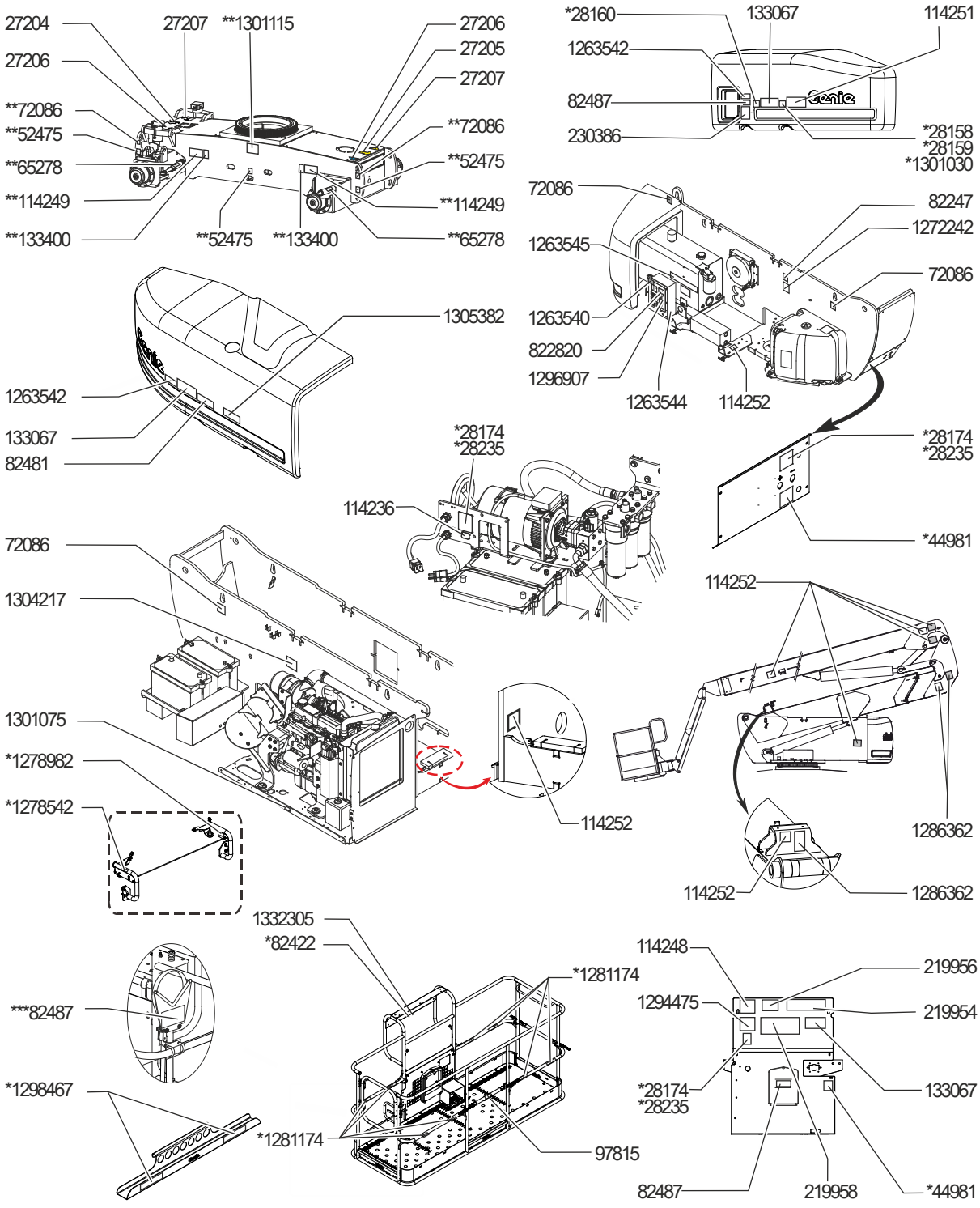
■ Az árnyékolás azt jelenti, hogy a matrica nem látható, pl. fedél alatt van

* Ezek a matricák függnek a modelltől, az opciótól vagy a konfigurációtól.

** Ezek a matricák az alváz mindkét oldalára fel vannak helyezve.

*** Ezek a matricák az alváz mindkét oldalára fel vannak ragasztva és és függnek a modelltől, az opciótól vagy a konfigurációtól.

Ellenőrzések



Üzemeltetési utasítások

Csak akkor üzemeltesse, ha:

☑ Az üzemeltetői kézikönyvben leírt biztonságos gépkezelést megtanulta, és a munkagépet ennek megfelelően üzemelteti.

1 Elkerüli a veszélyes helyzeteket.

2 Soha nem mulasztja el az üzemeltetés előtti ellenőrzést.

3 Használat előtt mindig végrehajtja a működési teszteket.

4 Terepszemlét tart a munkahelyen.

5 Csak rendeltetésszerűen használja a munkagépet.

Alapelvek

Az Üzemeltetési utasítások c. rész a munkagép üzemeltetésének minden vonatkozásában ellátja utasításokkal. Az üzemeltető felelőssége az üzemeltetői kézikönyvben leírt minden biztonsági szabály és utasítás betartása.

A munkagép személyzet, illetve szerszámok és anyagok föld feletti munkahelyre emelésétől eltérő célra való használata nem biztonságos és veszélyes.

A munkagépet csak arra kiképzett, illetékes személyzet kezelheti. Ha a munkagépet ugyanazon műszak alatt különböző időpontokban több kezelő is üzemelteti, mindegyiknek kezelői képesítéssel kell rendelkeznie és köteles a kezelői kézikönyvben található biztonsági szabályokat és utasításokat betartani. Ez azt jelenti, hogy a munkagép használata előtt minden új kezelőnek el kell végeznie az üzemeltetést megelőző ellenőrzést, a működési teszteket és a munkahelyi terepszemlét.

Üzemeltetési utasítások

A motor elindítása

1 A földi kezelőszerveken fordítsa el a kulcsos átkapcsolót a kívánt helyzetbe.

2 Győződjön meg arról, hogy mind a földi, mind az emelőkosárbeli piros Vészleállás gomb ki van húzva bekapcsolt helyzetbe.

Benzin/LPG-modellek

1 Válassza ki az üzemanyagot az üzemanyag-választó kapcsoló megfelelő helyzetbe állításával.

2 Kapcsolja a motorindítás billenőkapcsolót valamelyik oldalra. Ha a motor nem indul vagy leáll, az újraindítás késleltetése letiltja az indítókapcsolót 3 másodpercre.

Dízel modellek

1 Dízel modellek izzítás kezelőszervvel: Aktiválja az izzítógyertyákat. Nyomja le a gombot, vagy mozdítsa el a kapcsolót.

Dízel modellek automatikus izzítással: Sárga fény jelzi, hogy az izzítógyertyák működnek.

2 Indítsa be a motort. Nyomja le a gombot, vagy mozdítsa el a kapcsolót. Ha a motor nem indul be vagy leáll, az újraindítás késleltetése 3 másodpercre letiltja az indítókapcsolót.

Minden modell

Ha a motor 15 másodpercnyi próbálkozás után sem indul be, állapítsa meg ennek okát és javítsa ki a hibás működést. Várjon 60 másodpercig, mielőtt az újbóli indítással próbálkozna.

Hideg feltételek mellett (20 °F/-6 °C alatt) üzemeltetés előtt melegítse be a motort 5 percig a hidraulikus rendszer károsodásának megelőzése céljából.

Rendkívüli hidegben (0 °F/-18 °C alatt) a munkagépeket fel kell szerelni a külön megvásárolható hidegindító készletekkel. Ha a hőmérséklet 0 °F/-18 °C alatt van, a motor beindításának megkísérlése kisegítőtelep használatát teheti szükségessé.

Benzin/LPG-modellek: Hideg időben (20 °F/-6 °C alatt) a munkagépet benzinnel kell beindítani, majd 2 perc melegítés után kell LPG-re átkapcsolni. Meleg motorok indíthatók LPG-vel.

Üzemeltetési utasítások

Vészleállás

A munkagép összes funkciójának leállításához és a motor kikapcsolásához nyomja be a piros Vészleállás gombot KI állapotba a földi vagy emelőkosárbeli kezelőszerveken.

Javítson meg minden olyan funkciót, amely valamelyik benyomott piros Vészleállás gomb esetén is működik.

A földi vezérlők kiválasztása és használata hatálytalanítja az emelőkosár piros Vészleállás gombját.

Kisegítő kezelőszervek

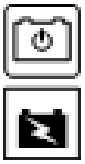
Használja a kisegítő tápegységet, ha az eredeti energiaforrás meghibásodik.

1 Fordítsa a kulcsos átkapcsolót földi vagy emelőkosárbeli kezelésre.

2 Húzza ki a piros Vészleállás gombot bekapcsolt helyzetbe.

3 Lépjen a lábkapcsolóra az emelőkosárban lévő kezelőszervek használatakor.

4 Aktiválja a kisegítő kezelőszerveket. Mozdítsa el és tartsa helyben a kapcsolót, vagy nyomja le és tartsa lenyomva a gombot. Aktiváljon minden egyes funkció-vezérlőkart, kapcsolót vagy gombot.



A meghajtás funkció nem működik kisegítő tápforrásról.

Üzemeltetés földről

1 Fordítsa a kulcsos átkapcsolót földi kezelésre.

2 Húzza ki a piros Vészleállás gombot bekapcsolt helyzetbe.

3 Benzin/LPG-modellek: Válasszon üzemanyagforrást.

4 Indítsa el a motort.

Emelőkosár elhelyezéséhez

1 Nyomja le és tartsa lenyomva a funkcióaktiválás/ sebességválasztás gombot.

Megjegyzés: Ha a funkcióengedélyező vezérlőszerv (pl. gomb vagy lábkapcsoló) aktiválása után egy előre meghatározott időtartamon belül nem aktiválnak egy funkciót, akkor a funkcióengedélyező vezérlőszerv deaktiválódik. A kezelőnek ezután fel kell engednie a funkcióengedélyező kezelőszervet, és újra kell próbálkoznia.

2 Nyomja meg a megfelelő funkciógombot a kezelőpanelen található jelölések szerint.

A meghajtás és kormányzás funkciók nem állnak rendelkezésre földi vezérlés esetén.

Üzemeltetési utasítások

Üzemeltetés emelőkosárból

1 Fordítsa a kulcsos átkapcsolót emelőkosárbeli vezérlésre.

2 Húzza ki mind a földi, mind az emelőkosárbeli piros Vészleállás gombot bekapcsolt helyzetbe.

3 Benzin/LPG-modellek: Válasszon üzemanyagforrást.

4 Indítsa el a motort. Ne lépjen a lábkapcsolóra, amikor elindítja a motort.

Az emelőkosár elhelyezése

1 Nyomja le a lábkapcsolót.

Megjegyzés: Ha a funkcióengedélyező vezérlőszerv (pl. gomb vagy lábkapcsoló) aktiválása után egy előre meghatározott időtartamon belül nem aktiválnak egy funkciót, akkor a funkcióengedélyező vezérlőszerv deaktiválódik. A kezelőnek ezután fel kell engednie a funkcióengedélyező kezelőszervet, és újra kell próbálkoznia.

2 Lassan mozgassa a megfelelő funkcióvezérlő kart vagy billenőkapcsolót a kezelőpanelen található jelölések szerint.

Kormányzás

1 Nyomja le a lábkapcsolót.

4 kormányzott kerékkel rendelkező modellek:

2 Válassza ki a kormányzási módot. Nyomja le a gombot, vagy mozdítsa el a kapcsolót. A jelenlegi kormányzási mód melletti jelzőfény világítani fog.

Minden modell:

3 Lassan mozdítsa el a meghajtás vezérlőkart a kék vagy sárga háromszögek által jelzett irányban, VAGY nyomja le a hajtásvezérlő kar tetején lévő billenőkapcsolót.

Használja az emelőkosárban lévő kezelőpanelen és a hajtóműszekrényen található színkódolt irányjelző nyilakat a kerekek mozgásirányának meghatározására.

Vezetés

1 Nyomja le a lábkapcsolót.

2 Sebesség növelése: Lassan mozdítsa el a meghajtás/kormányzás vezérlőkart a kék vagy sárga nyíl által jelzett irányba.

Sebesség csökkentése: Lassan mozdítsa el a meghajtás/kormányzás vezérlőkart a középhelyzet felé.

Leállás: Vigye vissza a meghajtás/kormányzás vezérlőkart középhelyzetébe, vagy engedje fel a lábkapcsolót.

A munkagép mozgásirányának meghatározásához az emelőkosárban lévő kezelőpanelen és a hajtóműszekrényen található színkódolt nyilirányokat használja.

A munkagép haladási sebessége az emelőkosár felemelt vagy kitolt helyzetében korlátozott.

Üzemeltetési utasítások

⚠ Haladás lejtőn

Határozza meg a munkagépre megengedett névleges hajlásszöget emelkedőn, lejtőn, illetve oldalirányban, majd határozza meg a lejtő hajlásszögét.

Maximálisan megengedett névleges meredekség, emelőkosár lejtőn (névlegesíthető):
2WD: 30% (17°)
4WD: 45% (24°)

Maximálisan megengedett névleges meredekség, emelőkosár emelkedőn:
2WD: 15% (9°)
4WD: 35% (19°)

Maximálisan megengedett névleges hajlásszög oldalirányban:
25% (14°)

Megjegyzés: A névleges hajlásszög a talaj megfelelő állapota, egy emelőkosárban tartózkodó személy és elégséges tapadás esetén érvényes. Az emelőkosár nagyobb súlya csökkentheti a névleges hajlásszöget. A névlegesíthető kifejezés csak az ellensúly felfelé konfigurációra vonatkozik.

Győződjön meg arról, hogy a gém a vízszintes helyzet alatt, az emelőkosár pedig a körrel jelölt végnél (sárga nyíl) lévő kerekek között van.

Válassza a munkagép emelkedőn hajtási beállítást. Mozdítsa el a kapcsolót, vagy nyomja le a gombot, amíg a „munkagép emelkedőn” jelzés melletti jelzőfény világítani nem kezd.

A lejtő hajlásszögének meghatározása:

Mérje meg a hajlásszöget digitális inklinométerrel VAGY használja az alábbi eljárást.

Ehhez az alábbiakra lesz szüksége:

- ács vízszintező
- egyenes faléc, legalább 3 ft/1 m hosszú
- Mérőszalag

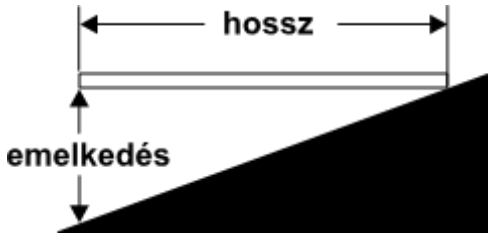
Fektesse a lécet a lejtőre.

Alsó végénél helyezze a vízszintezőt a léc tetejére, és majd emelje meg a léc alsó végét addig, amíg a léc vízszintes állapotba nem kerül.

Miközben a falécet vízszintes helyzetben tartja, mérje meg a függőleges távolságot a faléc alja és a talajszint között.

Ossza el a mérőszalagon leolvasott távolságot (emelkedés) a faléc hosszával (hosszúság), majd szorozza meg százzal.

Példa:



Faléc hossza = 144 hüvelyk (3,6 m)

Hosszúság = 144 hüvelyk (3,6 m)

Emelkedés = 12 hüvelyk (0,3 m)

12 in ÷ 144 in = 0,083 x 100 = 8,3%-os lejtő
0,3 m ÷ 3,6 m = 0,083 x 100 = 8,3%-os lejtő

Ha a hajlásszög meghaladja a maximálisan engedélyezett névleges hajlásszöget lejtőn vagy oldalirányú lejtőn, a munkagépet csörlővel kell vontatni vagy szállítani kell a lejtőn fel- vagy lefelé. Lásd: Szállítási és emelési utasítások c. rész.

Üzemeltetési utasítások

Meghajtás-aktiválás

A világító jelzőfény azt jelenti, hogy a gém túlhaladt a körrel jelölt végnél lévő egyik keréken és a haladási funkció leállt.

A haladás érdekében nyomja le a meghajtásaktiválás gombot vagy mozdítsa el a meghajtásaktiválás kapcsolót valamelyik irányba, majd lassan mozdítsa ki a meghajtás/kormányzás vezérlőkart középhelyzetéből.

Ha a meghajtás/kormányzás vezérlőkart nem mozdítja el a meghajtás aktiválását követő két másodpercen belül, a hajtásvezérlés funkció nem fog működni. Engedje el, majd aktiválja újra a meghajtásaktiválás kezelőszervét.

Legyen tudatában annak, hogy a munkagép esetleg a meghajtás- és kormányzásvezérlők elmozdítási irányával ellenkező irányban indul el.

A munkagép mozgásirányának meghatározásához az emelőkosárban lévő kezelőpanelen és a hajtóműszekrényen található színkódolt nyílirányokat használja.

Generátor (ha rendelkezésre áll)

A generátor üzemeltetéséhez nyomja le a generátor gombot vagy mozdítsa el a kapcsolót. A jelzőfény világítani kezd, és a motor továbbra is működik.

Csatlakoztassa a gépi szerszámot az emelőkosárban lévő GFCI aljzatba.

A generátor kikapcsolásához nyomja le a generátor gombot vagy mozdítsa el a kapcsolót. A jelzőfény kialszik.

Alapjárat kiválasztása (f/p)

Válassza ki a motor alapjárati fordulatszámát (f/p). Nyomja le a gombot, vagy mozdítsa el a kapcsolót. A jelenlegi beállítás melletti jelzőfény világítani fog.

- Nyúl és lábkapcsoló szimbólum: lábkapcsolóval aktivált magas alapjárat
- Teknősbéka szimbólum: alacsony alapjárat
- Nyúl szimbólum: magas alapjárat

Ellenőrizze a motor jelzőfényt (ha rendelkezésre áll)

Jelzőfény világít és a motor leállt: Jelölje meg a munkagépet és további használatát függessze fel.

Jelzőfény világít és a motor még mindig jár: Vegye fel a kapcsolatot a javító szolgáltatással 24 órán belül.

Üzemeltetési utasítások

Álló regenerálás

Amikor az LCD képernyőn a „Regen Required” (Regenerálás szükséges) üzenet jelenik meg, és a regenerálási jelzőfény villog, a dízel részecskeszűrő (DPF) álló helyzetben történő regenerálást igényel.

⚠ A dízel részecskeszűrő álló helyzetben történő regenerálása során az összes gémfunkció le van tiltva.

⚠ Maradjon távol a motor kipufogógázától és a kipufogódobtól.

⚠ Ne hagyja a gépet felügyelet nélkül.

⚠ A dízel részecskeszűrő álló helyzetű regenerálását nem lehet aktiválni, ha a motor nem kéri, vagy nincsenek bizonyos motorhibák.

⚠ Ha az álló regenerációs kérelmet figyelmen kívül hagyják, a dízel részecskeszűrőben lévő korom szélsőséges szintet érhet el. A szűrő véglegesen megsérül, és képzett szerviztechnikusnak kell kicserélnie.

⚠ Vészhelyzet esetén a dízel részecskeszűrő álló helyzetben történő regenerálása kétféle módon szakítható meg:

- A motort kikapcsolják a kulcsos átkapcsolóval.
- Megnyomják az ESTOP leállító gombot.

Ha ez megtörténik, akkor lehet, hogy az álló helyzetben történő regenerálást újra kell indítani.

⚠ A dízel részecskeszűrő álló helyzetben történő regenerálása addig nem indul el, amíg a motort legalább két percig nem járatják, és a hűtőfolyadék hőmérséklete el nem éri a 35 °C-ot.

A regenerálás elindításához kövesse az alábbi lépéseket.

1 Zárja le a motoroldali fedelet.

2 Válasszon biztonságos parkolóhelyet — szilárd, vízszintes, akadályoktól és forgalomtól, tűzveszélyes anyagoktól és robbanásveszélyes gázoktól mentes felületen.

3 Egyidejűleg nyomja meg az LCD-képernyő 2 kezelőgombját az ábra alapján.

4 Nyomogassa az LCD-képernyő egyik kezelőgombját, amíg meg nem jelenik a DEUTZ 2.2 STANDSTILL REGEN (DEUTZ 2.2 ÁLLÓ REGEN).

5 Nyomja meg az LCD-képernyő 2 kezelőgombját az YES (IGEN) kiválasztásához.

6 Az LCD-képernyőn megjelenik a WARNING HIGH EXHAUST TEMP, PRESS ENTER (FIGYELMEZTETÉS, MAGAS KIPUFOGÓ HŐMÉRSÉKLET, NYOMJA MEG A BEVITEL GOMBOT) üzenet.

7 Nyomja meg az LCD-képernyő kezelőgombját az ábra alapján.

Üzemeltetési utasítások

8 Az LCD-képernyőn megjelenik az NOTICE: ALL FUNCTIONS WILL BE LOCKED. REGEN WILL TAKE APPROX. 1 HOUR. PRESS ENTER (ÉRTESÍTÉS: AZ ÖSSZES FUNKCIÓ ZÁROLVA LESZ. A REGENERÁLÁS KÖRÜLBELÜL. 1 ÓRÁIG TART. NYOMJA MEG A BEVITEL GOMBOT) üzenet.

9 Nyomja meg az LCD-képernyő kezelőgombját az ábra alapján.

10 Ha a motor még nem jár, akkor az LCD-képernyőn az INDÍTSA A MOTORT, MAJD NYOMJA MEG A BEVITEL GOMBOT (START THE ENGINE THEN PRESS ENTER) üzenet jelenik meg.

11 Indítsa el a motort, ha még nem tette meg, és nyomja meg az LCD-képernyő kezelőgombját.

12 Az LCD képernyő kijelzi a REGENERÁLÁS KÉRVE (REGEN REQUESTED) üzenetet. Ekkor a rendszer felmelegíti a motort, ha szükséges, és folytatja a folyamatot.

13 Ha a regenerációs folyamat sikeresen megkezdődött, az LCD képernyőn a FENNMARADÓ REGENERÁLÁSI IDŐ (REGEN TIME REMAINING) üzenet jelenik meg.

14 Miután a regeneráció befejeződött, az LCD képernyőn a REGENERÁLÁS SIKERÜLT (REGEN SUCCESSFUL) üzenet jelenik meg.

15 Ha az LCD képernyőn a REGENERÁLÁS TÖRÖLVE (REGEN CANCELED) üzenet jelenik meg, akkor valami akadályozza a regenerációs folyamat befejezését. Segítségért vegye fel a kapcsolatot a Genie szolgáltatóval.

Emelőkosár nincs szintben (P22 kód)

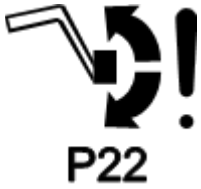
Az áthidalás kulcshelyzet használandó az emelőkosár vízszintezésére, ha a földi vezérlés kijelzője azt mutatja, hogy az emelőkosár nincs szintben (P22) és az emelőkosárszint-vezérlések nem működnek.

Üzemeltetéshez:

1 Kapcsolja ki a motort.

2 Fordítsa a fő kulcsos átkapcsolót földi kezelésre. Vegye ki a kulcsot a fő kulcsos kapcsolóból, és helyezze be a kulcsot az áthidalás/helyreállítás kulcsos kapcsolóba.

3 Fordítsa el az áthidalás/helyreállítás kulcsos kapcsolót az áthidalás helyzetbe.



4 Segédtápforrást használva üzemeltesse az emelőkosár vízszintezése gombot az emelőkosár vízszintezése céljából.

5 Fordítsa el az áthidalás/helyreállítás kulcsos kapcsolót az üzemelési helyzetbe.

6 Vegye ki a kulcsot az áthidalás/helyreállítás kulcsos kapcsolóból, és helyezze be a kulcsot a fő kulcsos kapcsolóba.

7 Nyomja be, majd húzza ki a piros Vészleállás gombot.

8 Ha a P22 kód még mindig látható, jelölje meg a munkagépet és szüntesse be használatát addig, amíg a hibát szakképzett szerviztechnikus ki nem javította.

Üzemeltetési utasítások

Emelőkosár nincs szintben (Emelőkosárszint > 15 fok hiba)

Ha a földi kezelő kijelzőjén PLATFORM LEVEL > 15 DEGREES FAULT (EMELŐKOSÁR SZINTJE > 15 FOK HIBA) jelenik meg, és az emelőkosár szintjének szabályzása nem működik, a gép helyreállítását képzett és jóváhagyott személyzet vagy kiképzett szerviztechnikus kell elvégezze.

Emelőkosár-túlterhelés jelzőfény

A villogó fény az emelőkosár túlterhelését jelzi. A motor leáll és egyetlen funkció sem működik.

Távolítson el terhelést az emelőkosárból mindaddig, amíg a villogás meg nem szűnik, majd indítsa újra a motort.

Túlterhelés helyreállítása

Ha a földi kezelőszervek LCD képernyőjén OVERLOAD RECOVERY (TÚLTERHELÉS UTÁNI HELYREÁLLÍTÁS) felirat jelenik meg, a vészhelyzeti leeresztő rendszer volt használatban, amikor az emelőkosár túl volt terhelve. Ezen üzenet alaphelyzetbe állítási módjára vonatkozóan nézze meg a megfelelő Genie szervizkézikönyvet.

Dőlésérzékelő-aktiválási beállítások

Modell	Alváz szöge (oldalról oldalra)	Alváz szöge (elölről hátra)
Z®-80/60	5°	5°

Ha a gép lejtőn van jelzőfény világít és a dőlésriasztó jelez, ez az alábbi funkciókat befolyásolja; a meghajtási funkciók le vannak tiltva.

A meghajtási funkció visszaállításához kövesse a gémleengedő eljárást, amelyet az előző eljárás ismertet.

Ha a munkagép be van húzva, lejtőn van és a dőlésriasztó jelez, ez az alábbi funkciókat befolyásolja; az emelési funkciók le vannak tiltva.

Vigye a munkagépet vízszintes felületre az emelőfunkciók visszaállításához.

Üzemeltetési utasítások

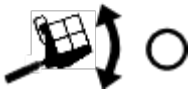
Üzemelési tartomány jelzőfények

Az üzemelési tartomány jelzőfények funkciómegszakítás, illetve az üzemeltető beavatkozását igénylő alkalmak esetén gyulladnak ki.

Elsődleges gém leengedése jelzőfény villog: Engedje le az elsődleges gémet addig, amíg a jelzőfény ki nem alszik.

Munkagép nem vízszintes jelzőfény villog: A dőlésszög-riasztás meg fog szólalni, ha ez a jelzőfény villog. Vigye a munkagépet szilárd, vízszintes felületre.

Emelőkosár nem vízszintes jelzőfény villog: A dőlésszög-riasztás meg fog szólalni, ha ez a jelzőfény villog. Az emelőkosárban lévő billenőkapcsoló csak abban az irányban fog működni, amely vízszintes helyzetbe hozza az emelőkosarat. Vízszintezze az emelőkosarat mindaddig, amíg a jelzőfény ki nem alszik.



Generátor (ha rendelkezésre áll)

A generátor üzemeltetéséhez nyomja le a generátor gombot vagy mozdítsa el a kapcsolót. A jelzőfény kigyullad és a motor fordulatszáma automatikusan a teknősbéka módnak megfelelő módban lesz.

A motor továbbra is futtatja a meghajtási funkciókat, és az emelőkosárbeli funkciók üzemképesek lesznek.

Ha a nyúl szimbólum, vagy a nyúl- és lábszimbólum van kiválasztva, a generátor leáll és a jelzőfény kialszik.

Csatlakoztassa a gépi szerszámot az emelőkosárban lévő GFCI aljzatba.

A generátor kikapcsolásához nyomja le a generátor gombot vagy mozdítsa el a kapcsolót. A jelzőfény kialszik.

Haladási sebesség kiválasztása

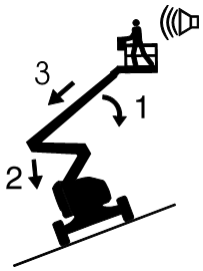
- Munkagép lejtőn szimbólum: Üzemelés az alsó tartományban lejtőkön
- Munkagép vízszintes felületen szimbólum: Üzemelés a felső tartományban, maximális haladási sebességhez.

Üzemeltetési utasítások

Munkagép nem vízszintes jelzőfény

Ha a dőlésszög-riasztás megszólal, amikor az emelőkosár fel van emelve, a Munkagép nem vízszintes jelzőfény bekapcsolódik és a meghajtás funkció nem fog működni egyik vagy mindkét irányban. Vizsgálja meg a gém helyzetét a lejtőn az alábbi ábra szerint. Kövesse a gém leeresztésére irányuló lépéseket, mielőtt a munkagépet szilárd, vízszintes felületre vezetné. Leeresztés közben ne forgassa el a gémet.

Ha a dőlésszög-riasztás megszólal, amikor az emelőkosár emelkedőn van:

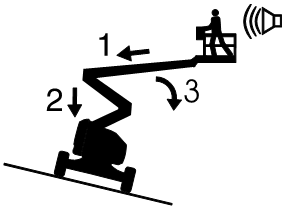


1 Engedje le az elsődleges gémet.

2 Engedje le a másodlagos gémet.

3 Húzza vissza az elsődleges gémet.

Ha a dőlésszög-riasztás megszólal, amikor az emelőkosár lejtőn van:



1 Húzza vissza az elsődleges gémet.

2 Engedje le a másodlagos gémet.

3 Engedje le az elsődleges gémet.

Gép hibásan működik jelzőfény

A világító jelzőfény azt jelenti, hogy minden funkció leállt.

1 Nyomja be, majd húzza ki a piros Vészleállás gombot.

2 Engedje le és húzza vissza a gémet.

3 Jelölje meg a munkagépet, és további használatát függessze fel. Egyetlen funkció sem üzemel.

Motorleállás jelzőfény (ha van)

Jelzőfény világít: Jelölje meg a munkagépet és a további használatát függessze fel.

Üzemeltetési utasítások

Üzemelési tartományon kívül helyreállítás

Ha minden funkció működése leáll, lehetséges, hogy túllépte az üzemelési tartományt. A földön lévő kiképzett üzemeltető kell leengedje az emelőkosarat a földi kezelőpultról. Kérjük, nézze meg a Szervizáthidalás / Helyreállító kulcsos kapcsoló c. részt a szervizkézikönyvben.

LCD képernyő (ha van)

Az LCD-képernyő megjeleníti az óramérőt, a feszültséget, az olajnyomást és a hűtő hőmérsékletét. A képernyő megjelenít hibakódokat és más szervizinformációt is.

Perkins motor

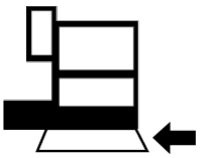
A Perkins 404TF-22 dízelmotorral felszerelt munkagépeknek van olyan regenerálási módja, amely szükség szerint automatikusan fut.

Az LCD a REGEN FORCED (KÉNYSZERREGENERÁLÁS) és a WARNING HIGH EXHAUST SYSTEM TEMP (FIGYELEM: MAGAS KIPUFOGÓRENDSZER-HŐMÉRSÉKLET) kijelzést jeleníti meg, amikor a regenerálási mód üzemben van. Szerviz nem szükséges.

A motor leállítása

Nyomja be a piros Vészleállás gombot, majd fordítsa a kulcsos kapcsolót kikapcsolt helyzetbe.

Repülőgép-védelmi csomag (ha van)



Ha az emelőkosár ütközői valamilyen tárggyal érintkeznek, a munkagép le fog állni, és egyetlen funkció sem fog működni.

1 Indítsa el a motort.

2 Nyomja le a lábkapcsolót.

3 Mozdítsa el és tartsa helyben a repülőgép-védelmet hatálytalanító kapcsolót.

4 Mozgassa a megfelelő funkcióvezérlő kart vagy billenőkapcsolót, hogy elmozdítsa a munkagépet repülőgép-alkatrészek közeléből.

Üzemeltetési utasítások

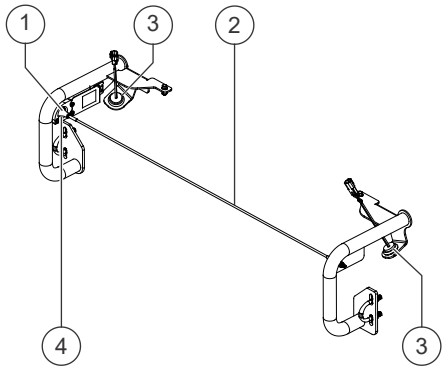
Érintési riasztó (ha fel van szerelve)

Az érintési riasztó rendeltetése a földi személyzet riasztása a gém mozgásának megszakításával, riasztás megszólaltatásával és villogó figyelmeztető jelzésekkel, ha egy üzemeltető érintkezésbe kerül az emelőkosár-kezelőpulttal.

Ha az érintési riasztó kábele kioldott, az emelési és meghajtási funkciók nem működnek az emelőkosárnál. A figyelmeztető hang- és fényjelzések aktiválódnak, figyelmeztetve másokat, hogy beavatkozásra lehet szükség. Ezek az értesítések folytatódnak, amíg meg nem történik a rendszer alaphelyzetbe állítása.

1 Az érintési riasztó kábele kioldott, kiengedve a működtető egységet a kapcsolóaljzatból.

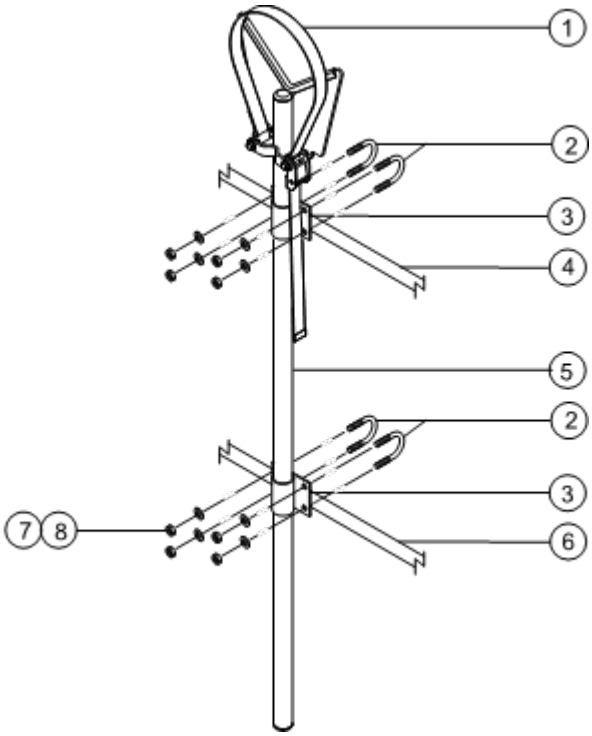
2 Helyezze be a működtető egységet a kapcsolóaljzatba a villogó fények és a riasztó hangjelzés kikapcsolásához.



1 működtető egység
2 érintés riasztó kábele
3 villogó riasztó
4 kapcsolóaljzat

Utasítások a csőtartóhoz

A csőtartó-szerelvény két csőtartóból áll, amelyek az emelőkosár valamelyik oldalán helyezkednek el, és U-csavarokkal vannak rögzítve a korlátokhoz.



1 szíj
2 U-csavarok
3 csőtartó szerelőfüle
4 felső emelőkosár-korlát
5 csőtartó hegesztett szerkezete
6 középső emelőkosár-korlát
7 sík alátétek
8 önbiztosító anyák

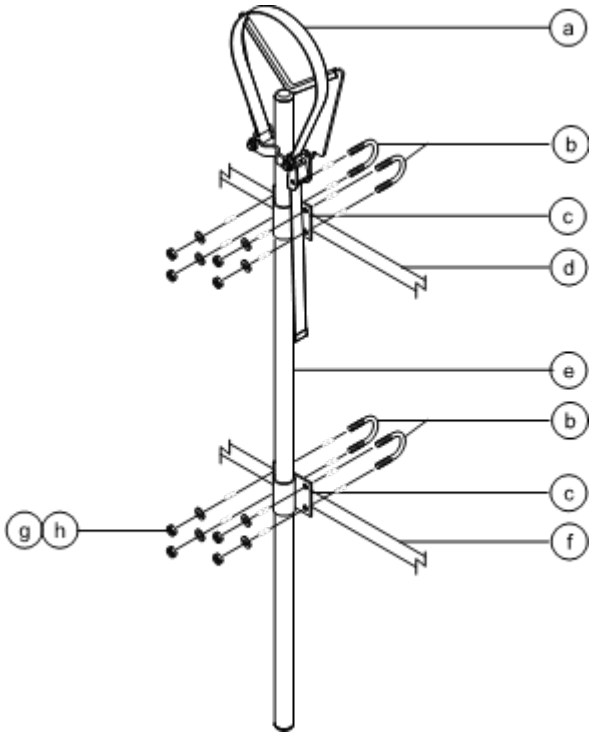
Üzemeltetési utasítások

Jegyezze meg és tartsa be az alábbiakat:

- ☑ A csőtartókat az emelőkosár belsejében kell felszerelni.
- ☑ A csőtartók nem akadályozhatják az emelőkosár-kezelőszervek vagy az emelőkosár-bejárat hozzáférhetőségét.
- ☑ A csőtartó foglalat alja az emelőkosár padlóján kell feküdjön.
- ☑ A csőtartó felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy az emelőkosár vízszintes.

Csőtartó utasítások

A csőtartó szerelvény két csőtartóból áll, amelyek az emelőkosár valamelyik oldalán helyezkednek el és U-csavarokkal rögzítettek a korlátokhoz.



a szíj
b U-csavarok
c csőtartó szerelőfül
d felső emelőkosár-korlát
e csőtartó hegesztett szerkezet
f középső emelőkosár-korlát
g sík alátétek
h nylock anyák

Üzemeltetési utasítások

Jegyezze meg és tartsa be az alábbiakat:

☑ A csőtartókat az emelőkosár belsejében kell felszerelni.

☑ A csőtartók nem akadályozhatják az emelőkosár-kezelőszervek vagy az emelőkosár-bejárat hozzáférhetőségét.

☑ A csőtartó foglalat alja az emelőkosár padlóján kell feküdjön.

☑ A csőtartó felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy az emelőkosár vízszintes.

Csőtartó felszerelése

1 Szereljen fel csőtartót az emelőkosár mindkét oldalára. Nézze meg a bal oldalon lévő ábrát. Győződjön meg arról, hogy a csőtartó foglalat alja az emelőkosár padlóján fekszik.

2 Illesszen be két U-csavart az emelőkosár-korlát külsejétől indulva mindkét csőtartó szerelvényen keresztül.

3 Rögzítse mindegyik U-csavart 2 alátéttel és 2 anyával.

Csőtartó üzemeltetése

1 Győződjön meg arról, hogy pontosan követték a csőtartó összeszerelési és üzembe helyezési utasításait, és hogy a csőtartók hozzá vannak erősítve az emelőkosár korlátjához.

2 Úgy helyezze el a terhelést, hogy az mindkét csőtartóra támaszkodjon. A terhelés hossziránya párhuzamos kell legyen az emelőkosár hossziránnyával.

3 Központosítsa a terhelést a csőtartókon.

4 Rögzítse a terhelést mindegyik csőtartóhoz. Vezesse át a nylon hevedert a terhelés felett. Nyomja le a csatot és csúsztassa át a hevedert. Szorítsa meg a hevedert.

5 Óvatosan húzza és tolja a terhelést, és győződjön meg arról, hogy a csőtartók és a terhelés jól rögzítettek.

6 Tartsa a terhelést rögzített helyzetben, ha a munkagép mozog.

⚠ Borulásveszély. A csőtartószerelvény és a csőtartókban lévő terhelés csökkenteni fogja a munkagép névleges emelőkosár-kapacitását, és azt bele kell számítani a teljes emelőkosár-terhelésbe.

⚠ Borulásveszély. A csőtartó szerelvény és a csőtartókban lévő terhelés korlátozhatja az emelőkosárban tartózkodó személyek maximális számát.

Maximális csőtartó kapacitás	
Minden modell	200 font 90,7 kg
Csőtartó szerelvény súlya	21 font 9,5 kg

Üzemeltetési utasítások

Paneltartó

Paneltartó egység – Hegesztett kivitel

1 A hegesztett paneltartó előre felszerelve érkezik.

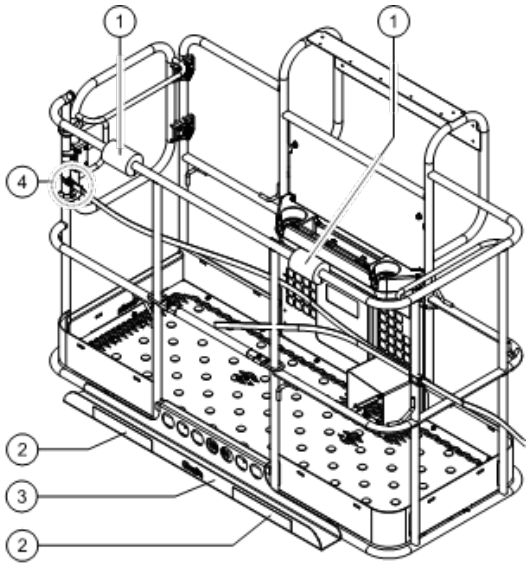
A paneltartó felszerelése – Hegesztett kivitel

Megjegyzés: Ezt az eljárást szilárd, vízszintes felületen hajtsa végre behúzott helyzetben levő gémmel.

Megjegyzés: A készlethez tartozó matricák már el vannak helyezve a tálcán.

1 Állítsa be az emelőkosarat úgy, hogy előtte a láblemez kényelmes munkavégzési magasságba kerüljön.

2 Helyezze a paneltartót a láblemezre, és nyomja le annyira, hogy a tálca egy szintbe kerüljön a láblemez felső szélével úgy, hogy a tálca hátulján található rések egy vonalba essenek a láblemez réseivel.



1 szivacspárna 2 db
2 matrica 2 db
3 paneltartó tálca
4 bilincs

3 Rögzítse a tálcát az emelőkosárhoz a mellékelt kötőelemekkel. Húzza meg a kötőelemeket.

A párnázás felszerelése

Szerelje fel a párnázat 2 darabját az emelőkosár-korlátokra. Úgy helyezze el a párnázatot, hogy az védje a paneleket az emelőkosár-korlátoktól.

A heveder felszerelése

1 Nyissa ki a bilincset, és szerelje fel az emelőkosár függőleges korlátcsöve köré.

2 Helyezzen be egy csavart alátéttel együtt a bilincs egyik oldalán keresztül.

3 Helyezze a hevederszerelvény zárólemezét a csavarra.

4 Helyezze be a csavart a bilincs másik oldalán keresztül.

Rögzítse alátéttel és anyával. Ne húzza meg túlzott mértékben.

Megjegyzés: A hevederszerelvényt a bilincs két fele közé kell rögzíteni.

Megjegyzés: A hevederszerelvénynek akadálymentesen felfelé és lefelé csúsztathatónak kell lennie az emelőkosár sínjén.

A paneltartó használata

Megjegyzés: A csavaros kivitel 2 tartóelemmel, a hegesztett kivitel 1 tartóelemmel rendelkezik.

Használati utasítás:

1 Rögzítse a paneltartóból és a hevederből álló szerelvényt az emelőkosárhoz.

2 Központosítsa a terhelést az emelőkosárban.

3 Rögzítse a rakományt az emelőkosárhoz a hevederrel.

4 Húzza szorosra a hevedert.

Üzemeltetési utasítások

Minden használat után

1 Válasszon biztonságos parkolóhelyet — szilárd, vízszintes, akadályoktól és forgalomtól mentes felületen.

2 Húzza vissza és engedje le a gémet behúzott helyzetbe.

3 Forgassa el a forgóasztalt addig, amíg a gém az ívelt végnél lévő kerekek között helyezkedik el.

4 Fordítsa a kulcsos átkapcsolót Ki helyzetbe, majd vegye ki a kulcsot az illetéktelen használat megakadályozása céljából.

A gép tárolása

A gép megfelelő előkészítése a hosszabb tároláshoz megkönnyíti a gép újbóli üzembe helyezését.

1 A gép alapvető tárolási utasításait lásd a Minden használat után című fejezetben.

2 Tárolja a gépet száraz és jól szellőző helyen. A gép legyen tiszta és száraz.

3 Végezzen el rajta egy teljes üzemeltetés előtti ellenőrzést.

Belsőégésű motorral rendelkező modellek: tankolja tele az üzemanyagtartályt.

4 Végezze el az egyes kenési eljárásokat a megfelelő szervizkézikönyv tervszerű karbantartásról szóló része alapján.

5 Távolítsa el, és tárolja el az akkumulátort.

6 Belsőégésű motorral rendelkező modellek: További hosszabb tárolási eljárások a motor gyártói kézikönyvében találhatók. Szükség esetén indítsa be a motort, és járassa 10 percig.

Szállítási és emelési utasítások

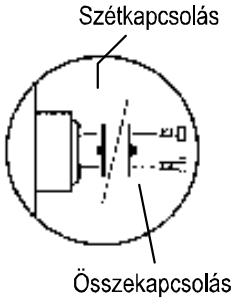
Jegyezze meg és tartsa be az alábbiakat:

- ☑ A Genie ezt a rögzítési információt ajánlásként bocsátja rendelkezésre. A munkagépek helyes rögzítése és a megfelelő utánfutók kiválasztása kizárólag a járművezetők felelőssége.
- ☑ Azok a Genie ügyfelek, akik bármely emelő vagy Genie termék konténerbe helyezését igénylik, lépjenek kapcsolatba olyan minősített szállító vállalattal, amely megfelelő tapasztalattal rendelkezik az emelőberendezések nemzetközi szállításra való előkészítésében, felrakásában és rögzítésében.
- ☑ Csak a mobil emelőszerkezet szakképzett üzemeltetői helyezhetik a munkagépet a teherautóra, illetve vehetik le onnan.
- ☑ A szállító jármű vízszintes felületen kell parkoljon.
- ☑ A szállító járművet rögzíteni kell, hogy ne gurulhasson a rakodás közben.
- ☑ Győződjön meg arról, hogy a jármű kapacitása, a teherhordó felületek, illetve a láncok és hevederek megfelelő teherbírásúak, és képesek a munkagép súlyának ellenállni. A Genie emelők igen nehezek a méretükhöz képest. Nézze meg a gép súlyát a sorozatcímkén. Nézze meg a Ellenőzések c. részben, hogy hol van a sorozatcímke.
- ☑ Szállítás előtt győződjön meg arról, hogy a forgóasztal rögzítve van a forgóasztal-rögzítőzárral. Feltétlenül oldja ki a forgóasztal zárolását üzemelés előtt.
- ☑ A munkagépet ne üzemeltesse olyan lejtőn, amelynek meredeksége meghaladja a gépre érvényes névleges értéket a lejtőn felfelé, lefelé vagy oldalirányban. Lásd a Haladás lejtőn c. szakaszt az Üzemeltetési utasítások c. részben.
- ☑ Ha a szállító jármű hajlásszöge felfelé vagy lefelé meghaladja a megadott maximális névleges hajlásszöget, a munkagépet csörlővel kell felrakni és levenni, a fékkioldási művelettel kapcsolatosan leírtak szerint. Nézze meg a Specifikációk c. szakaszban a névleges hajlásszögeket.

Szabadonfutó konfiguráció csörlőzéshez

Támassza ki a kerekeket, hogy a gép ne gurulhasson el.

Oldja ki a körrel jelölt vég kerekeinek fékjét, elfordítva a meghajtó kerékagy leválasztósapkáit.



Győződjön meg arról, hogy a csörlőkötél megfelelően van csatlakoztatva a hajtóműszekrény lekötési pontjaira, és sehol nincs az útjában akadály.

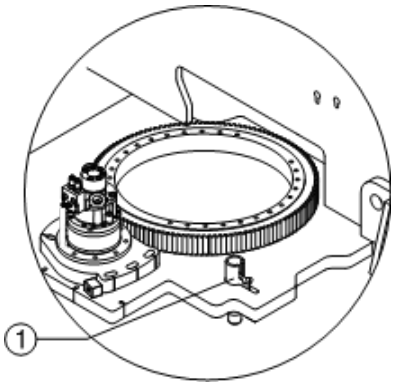
Hajtsa végre a leírt lépéseket az ellenkező irányban a fékek újra-bekapcsolásához.

A Genie Z®-80/60 vontatása nem ajánlott. Ha a munkagépet mindenképpen vontatni kell, a sebesség ne lépje túl a 2 mph/3,2 km/h-t.

Szállítási és emelési utasítások

Rögzítés tehergépkocsihoz vagy utánfutóhoz átszállításkor

A gép szállításakor minden esetben használja a forgóasztal elfordulását megakadályozó pecket.



1 Forgóasztal-rögzítőpecek

Fordítsa a kulcsos átkapcsolót Ki helyzetbe, majd vegye ki a kulcsot szállítás előtt.

Vizsgálja meg, hogy nincs-e a gépen laza vagy nem rögzített tárgy.

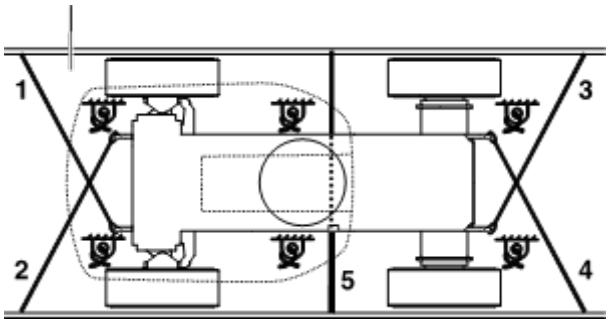
Az alváz rögzítése

Nagy terhelési kapacitású láncokat használjon.

Legalább 5 láncot használjon.

Úgy állítsa be a kötélzetet, hogy az ne károsítsa a láncokat.

Tehergépkocsi-hordfelület

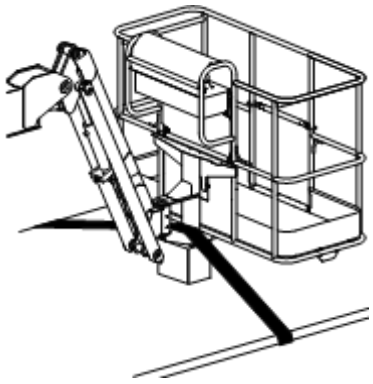


Az emelőkosár rögzítése

Győződjön meg arról, hogy a toldat és az emelőkosár behúzott helyzetben van.

Helyezzen éket az emelőkosár-forgató alá. Az éknek nem szabad érintkeznie az emelőkosár-hengerrel.

Rögzítse az emelőkosarat az alsó emelőkosár-támasztón átvezetett nylon hevederrel. Ne használjon túlzott lefelé ható erőt a gémrész rögzítésekor.



Szállítási és emelési utasítások

Jegyezze meg és tartsa be az alábbiakat:

- ☑ A munkagép kötélzettel való ellátását csak szakképzett szállítómunkások végezzék.
- ☑ Csak minősített daruüzemeltetők emelhetik fel a munkagépet, és csak a vonatkozó daruszabályzatokkal összhangban.
- ☑ Győződjön meg arról, hogy a daru kapacitása, a teherhordó felületek, illetve a hevederek vagy vezetékek megfelelő teherbírásúak, és elbírják a munkagép súlyát. Nézze meg a gép súlyát a sorozatcímkén.

Emelési utasítások

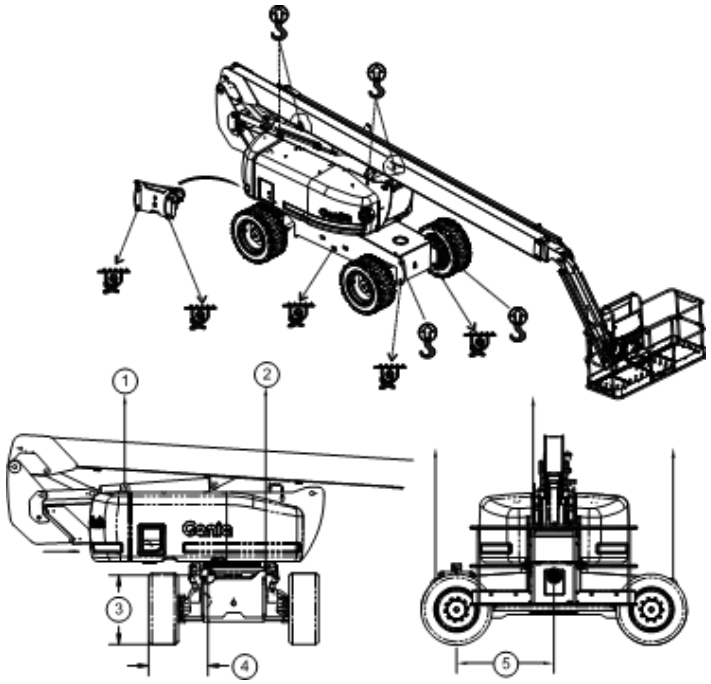
Teljesen engedje le és húzza vissza a gémet. Teljesen eressze le a gémtoldatot. (ha rendelkezésre áll)

Határozza meg a munkagép súlypontját az ezen az oldalon található táblázat és ábra segítségével.

A kötélzetet csak a munkagépen lévő kijelölt emelési pontokhoz csatlakoztassa. Mind a négy emelőpont a forgóasztalon található.

Állítsa be úgy a kötélzetet, hogy a munkagép sérülése elkerülhető legyen és a munkagép vízszintes helyzetben maradjon.

Súlypont	X-tengely	Z-tengely	Y-tengely
Z®-80/60	86,8 cm	1,42 m	1,00 m



1 Forgóasztal emelési pont

2 Alváz emelési pontok (2)

3 Tömegközéppont, Y tengely

4 Tömegközéppont, X tengely

5 Tömegközéppont, Z tengely

Karbantartás

Jegyezze meg és tartsa be az alábbiakat:

☑ A kezelő csak az ebben a kézikönyvben szereplő rutin karbantartási műveleteket végezheti el.

☑ Az tervszerű karbantartási vizsgálatokat csak szakképzett szerviztechnikus végezheti el, a gyártó előírásai szerint.

☑ Az anyagot a hatósági rendelkezésekkel összhangban helyezze hulladékba.

☑ Csak Genie által jóváhagyott cserealkatrészeket használjon.

Karbantartási szimbólumok jelmagyarázata

Ebben a kézikönyvben az alábbi szimbólumok használatosak az utasítások jobb megértése érdekében. Ha a karbantartási eljárás elején egy vagy több szimbólum jelenik meg, az az alábbiakat jelenti.

Azt jelenti, hogy ezen eljárás végrehajtásához szerszámok szükségesek.

Azt jelenti, hogy ezen eljárás végrehajtásához új alkatrészek szükségesek.

Azt jelenti, hogy ezen eljárás végrehajtásához hideg motor szükséges.

Ellenőrizze a motorolaj szintjét

A motorolajat a megfelelő szinten kell tartani a motor megfelelő működéséhez és élettartamához. A munkagép nem megfelelő olajszinttel történő üzemeltetése károsíthatja a motor alkatrészeit.

Megjegyzés: Ellenőrizze az olaj szintjét kikapcsolt motor mellett.

1 Nézze meg az olajjelző pálcát. Ha szükséges, adjon hozzá olajat.

Perkins 404D-22 motor	
Olajtípus	15W-40
Olajtípus – hideg feltételek mellett	5W-40
Perkins 404F-22T motor	
Olajtípus	15W-40
Olajtípus – hideg feltételek mellett	5W-40
Deutz D2.9 L4 motor	
Olajtípus	15W-40
Olajtípus – hideg feltételek mellett	5W-40
Deutz TCD 2.2L 5. szintű motor	
Olajtípus	15W-40
Olajtípus – hideg feltételek mellett	5W-40
Deutz F3L 2011F motor	
Olajtípus	15W-40
Olajtípus – hideg feltételek mellett	5W-40
GM 3.0L I4 motor	
Olajtípus	5W-30
Olajtípus – hideg feltételek mellett	5W-30
Deutz BF4L2011 motor	
Olajtípus	15W-40
Olajtípus – hideg feltételek mellett	5W-30

Karbantartás

Ellenőrizze a hidraulikaolaj szintjét

A hidraulikaolaj megfelelő szinten tartása szükséges a gép megfelelő működéséhez. Nem megfelelő hidraulikaolaj-szintek megkárosíthatják a hidraulikus rendszer alkatrészeit. A naponkénti ellenőrzés lehetővé teszi, hogy az ellenőrző észrevegye az olajszint hidraulikarendszer-problémákra utaló változásait.

1 Győződjön meg arról, hogy a gém behúzott helyzetben van.

2 Nézze meg a hidraulikaolaj-tartály oldalán található mércenézőkét.

⊙ Eredmény: A hidraulikaolaj szintje a mércenézőke felső 2 hüvelyk/5 cm-ében kell legyen.

3 Ha szükséges, adjon hozzá olajat. Ne töltse túl.

Hidraulikaolaj-specifikációk	
Hidraulikaolaj-típus	Chevron Rando HD ekvivalens

Ellenőrizze a motorhűtő-folyadék szintjét – folyadékhűtésű modellek

A motor-hűtőfolyadékot a megfelelő szinten kell tartani a megfelelő motorélettartam eléréséhez. A nem megfelelő hűtőanyagszint befolyásolja a motor hűtési kapacitását és károsítja a motor alkatrészeit. A naponkénti ellenőrzés lehetővé teszi, hogy az ellenőrző észrevegye a hűtőanyagszint hűtőrendszer-problémákra utaló változásait.

⚠ Égésveszély. Legyen tisztában azzal, hogy a motoralkatrészek, illetve a hűtőfolyadék is forró. A forró motoralkatrészekkel és/vagy hűtőfolyadékkal való érintkezés súlyos égési sérüléseket okozhat.

⚠ Égésveszély. Ne vegye le a hűtő kupakját, ha a motor működött. A nyomás alatt álló hűtőfolyadékkal való érintkezés súlyos égéseket okozhat. A hűtő kupakjának levétele előtt hagyja a motort lehűlni.

1 Ellenőrizze a folyadékszintet a hűtőfolyadék-visszanyerő tartályban. Ha szükséges, adjon hozzá folyadékot.

⊙ Eredmény: A folyadékszint a FULL (tele) jelzésnél kell legyen a tartályon, vagy látható kell legyen a mércenézőkén.

Karbantartás

Ellenőrizze az akkumulátorokat

Az akkumulátor megfelelő állapota létfontosságú a munkagép megfelelő működéséhez és a biztonságos üzemeléshez. Nem megfelelő folyadékszintek vagy sérült kábelek és csatlakozások alkatrész-károsodást okozhatnak és veszélyes munkakörülményeket eredményezhetnek.

⚠ Áramütésveszély. Feszültség alatti avagy „élő” áramkörök érintése halált vagy súlyos sérülést okozhat. Ne viseljen gyűrűt, órát vagy egyéb ékszert.

⚠ Testi sérülés veszélye. Az akkumulátorok savat tartalmaznak. Vigyázzon, hogy az akkumulátorsav ne ömöljön ki, és kerülje a vele való érintkezést. A kifolyt akkumulátorsavat szódabikarbóna és víz keverékével semlegesítse.

1 Viseljen védőruházatot és védőszemüveget.

2 Győződjön meg arról, hogy a kábelcsatlakozások szorosak és korróziómentesek.

3 Győződjön meg arról, hogy az akkumulátort tartó rögzítőkeretek stabilan a helyükön vannak.

Megjegyzés: Csatlakozásvédők alkalmazása és korrózióvédő tömítés használata segít az akkumulátorcsatlakozók és -kábelek korróziójának megelőzésében.

Dízelüzemanyag-követelmények

A kielégítő motorteljesítmény jó minőségű üzemanyag használatától függ. Jó minőségű üzemanyag használata az alábbi eredményt adja: hosszú motorélettartam és elfogadható emissziószintek a kipufogórendszerben.

Alább fel vannak sorolva a minimális dízelüzemanyag-követelmények minden motorra.

Perkins 404D-22 motor	
Üzemanyagtípus	(Low Sulfur Diesel) LSD, alacsony kéntartalmú dízel
Perkins 404F-22T motor	
Üzemanyagtípus	(Ultra Low Sulfur Diesel) ULSD, nagyon alacsony kéntartalmú dízel
Deutz D2011 L03i motor	
Üzemanyagtípus	(Low Sulfur Diesel) LSD, alacsony kéntartalmú dízel
Deutz D2.9 L4 motor	
Üzemanyagtípus	(Ultra Low Sulfur Diesel) ULSD, nagyon alacsony kéntartalmú dízel
Deutz TCD 2.2L 5. szintű motor	
Üzemanyagtípus	(Ultra Low Sulfur Diesel) ULSD, nagyon alacsony kéntartalmú dízel
Deutz BF4L2011 motor	
Üzemanyagtípus	(Low Sulfur Diesel) LSD, alacsony kéntartalmú dízel

Karbantartás

Ütemterv szerinti karbantartás

Ezen a munkagépen az üzembe helyezéskor, negyedévenként, évenként és kétévenként elvégzendő karbantartást az erre kiképzett és minősített személynek kell elvégeznie, a munkagép karbantartási és szervizkézikönyvében található eljárások szerint.

Legalább három hónapig nem használt munkagépeken az újbóli használat előtt el kell végezni a negyedévenkénti ellenőrző vizsgálatot.

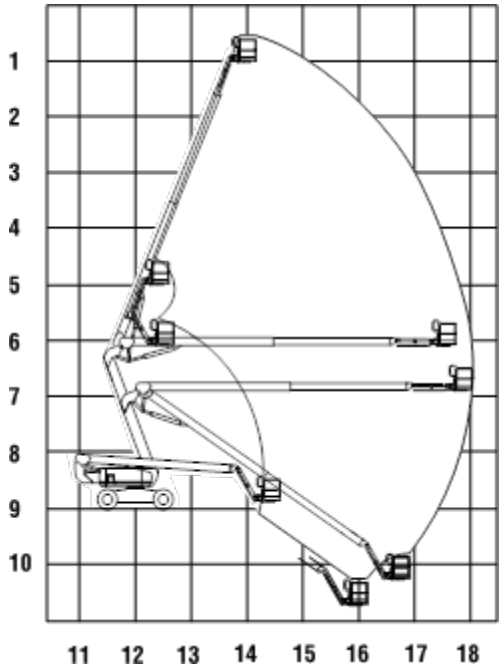
A gép élettartama végén járjon el az ártalmatlanítására és leszerelésére vonatkozó helyi és kormányzati előírások szerint. További információk az adott Genie szervizkézikönyvében.

Specifikációk

Modell		**Z®-80/60**
Magasság, maximális, munkavégzéskor	84 ft	25,6 m
Magasság, maximális, emelőkosáré	78 ft	23,8 m
Magasság, maximális, behúzott állapotban	9 ft 10 in	3 m
Maximális vízszintes kinyúlás	60 ft	18,3 m
Szélesség	8 ft 2 in	2,5 m
Hosszúság, behúzott állapotban	37 ft	11,3 m
Hosszúság, szállítási	30 ft	9,1 m
Maximális terhelési kapacitás	500 font	227 kg
Maximális szélsebesség	28 mph	12,5 m/s
Tengelytáv	9 ft 4 in	2,84 m
Szabad magasság	12 in	30 cm
Fordulási sugár (külső) 2 kormányzott kerék 4 kormányzott kerék	 24 ft 6 in 15 ft	 7,5 m 4,5 m
Fordulási sugár (belső) 2 kormányzott kerék 4 kormányzott kerék	 14 ft 6 in 7 ft	 4,4 m 2,1 m
Forgóasztal forgatása (fok)		folyamatos
Forgóasztal-kilengés, másodlagos gém leengedve	7 ft 4 in	2,24 m
Forgóasztal-kilengés, másodlagos gém felemelve	3 ft 10 in	1,17 m
Környezeti működési hőmérséklet		-20 °F és 120 °F -29 °C és 49 °C között
Kezelőszervek	12 V egyenáram arányos	
Emelőkosár-dimenziók, 6 láb (hosszúság x szélesség)	72 x 30 in	182 x 76 cm
Emelőkosár-dimenziók, 8 láb (hosszúság x szélesség)	96 x 36 in	244 x 91 cm
Emelőkosár vízszintezése		Önszintező
Emelőkosár elfordulása		160°
Váltóáramú aljzat az emelőkosárban		standard
Hidraulikus nyomás, maximum (gémfunkciók)	3200 psi	220 bar
Rendszerfeszültség		12 V
Abroncsméret		18-625, 16 betétszám FF
Súly	38 000 font	17 237 kg
(A munkagép súlya változik az opcionális konfigurációk függvényében. Nézze meg az adott gép súlyát a sorozatcímkén.)		
Üzemanyagtartály-kapacitás, dízel	35 gallon	132 liter
Üzemanyagtartály-kapacitás, benzin	30 gallon	114 liter
Zajkibocsátás a légtérbe		
Garantált hangteljesítményszint		107 dBA
Hangnyomásszintek a földi munkaállomásnál		89 dBA
Hangnyomásszintek az emelőkosár munkaállomásnál		74 dBA
A kéz/kar rendszerre ható teljes rezgésérték nem haladja meg a 2,5 m/s^2 értéket.		
Az egész testre ható súlyozott gyorsulás négyzetes középértéke nem haladja meg a 0,5 m/s^2 értéket.		
Maximálisan megengedett névleges meredekség, behúzott állapotban, 2WD (kétkerékmeghajtású)		
Ellensúly felfelé	30%	17°
Ellensúly lefelé	15%	9°
Oldaldőlésű lejtő	25%	14°
Maximálisan megengedett névleges meredekség, behúzott állapotban, 4WD (négykerékmeghajtású)		
Ellensúly felfelé	45%	24°
Ellensúly lefelé	35%	19°
Oldaldőlésű lejtő	25%	14°
Megjegyzés: A névleges hajlásszög a talaj megfelelő állapota, egy emelőkosárban tartózkodó személy és elégséges tapadás esetén érvényes. Az emelőkosár nagyobb súlya csökkentheti a névleges hajlásszöget.		
Maximálisan megengedhető alvázlejtés		Lásd a „Dőlésérzékelő-aktiválási beállítások” című részt
Haladási sebesség (habtöltetű gumiabroncsok)		
Haladási sebesség, behúzva	3 mph 40 ft/9,1 mp	4,8 km/h 12,2 m/9,1 mp
Haladási sebesség, felemelve vagy meghosszabbítva – minden modell	0,7 mph 40 ft/40 mp	1,1 km/h 12,2 m/40 mp
Haladási sebesség (nagyméretű abroncsok)		
Haladási sebesség, behúzva	1,9 mph 40 ft/13,6 mp	3,1 km/h 12,2 m/13,6 mp
Haladási sebesség, felemelve vagy meghosszabbítva – minden modell	0,44 mph 40 ft/62 mp	0,64 km/h 12,2 m/62 mp
Gép besorolása		B csoport/3. típus az ISO 16368 szabványnak megfelelően
Padlófelület terhelési információ		
Abroncsterhelés, maximális	22 500 font	10 206 kg
Abroncs-érintkezőnyomás	130 psi	9,1 kg/cm^2 896 kPa
Elfoglalt padlófelületre kifejtett nyomás	377 psf	1841 kg/m^2 18,5 kPa
Megjegyzés: A padlófelületre vonatkozó terhelési információ hozzávetőleges és nem tartalmazza a különböző opcionális konfigurációkat. Csak megfelelő biztonsági tényezőkkel együtt használandó.		
Termékeink folyamatos javítása alapvető Genie irányelv. A termékspecifikációk megváltozhatnak értesítés vagy kötelezettség nélkül.		

Specifikációk

Z-80 Mozgástartomány-diagram



Max. magasság		
1	80 ft	24,4 m
2	70 ft	21,3 m
3	60 ft	18,3 m
4	50 ft	15,2 m
5	40 ft	12,2 m
6	30 ft	9,1 m
7	20 ft	6,1 m
8	10 ft	3 m
9	0 ft	0 m
10	–10 ft	–3 m

Max. elérés		
11	–10 ft	–3 m
12	0 ft	0 m
13	10 ft	3 m
14	20 ft	6,1 m
15	30 ft	9,1 m
16	40 ft	12,2 m
17	50 ft	15,2 m
18	60 ft	18,3 m

www.genielift.com

Forgalmazza: